

المشقة

الاشجار والغابات في سورية

الشاب الاديب الفاضل سليم افندي امفر

ضرب الحرُّ فينا اطنابهُ وتلظَّت ممامهُ فذكرنا ذلك في عذوبة الائمار وظلال
الاشجار وحدانا الامر على تأليف مقالة في الاشجار والغابات

اذا ما أعلنا واند الفكر وتصفحنا بطون التواريخ وجدنا ان بلادنا في سالف
الاجيال حظيت بنصيب حسن من انواع الشجر ولست ارضى بدليل آخر غير ما ورد
في الفصل التاسع من سفر القضاة حيث وصف الكتاب العزيز على صورة المثل اجتماع
الشجر ليسعن عليهن ملكاً وقد ذكر في جملة الاشجار المترشحة للملك في بلادنا
الزيتونة والتينة والبجفة اعني اخص الاشجار التي هي الى يومنا هذا من اسباب ثروتنا
(الكرم) فلتبدأ كلامنا بالجفنة فاتها منذ غرسها اول مرة ابونا نوح في جوار
هذه البلاد لم ترل حراثة الكرمة في سورية معززة تأتي للاهلين بالارباح الوافرة

لكن فلاحه الكرم قد اصاب منذ نحو خمسين سنة ترقياً عظيماً ولولا الآفات
التي توالت على الدوالي لأتت كل جنة بضعفي حماتها السابق بل بثلاثة اضعاف. وكناً
نود لو يسي كرامو بلادنا باتخاذ وسائل عديدة وآلات جديدة من شأنها أن تحبف
اتصايمهم وتوفر دخولهم وتحسن مخورهم التي احزرت منذ القدم سبباً نجودتها وطيب
طعمها حتى اشاد بها الشعراء الاقدمون وذكرها الانبياء. وليس كلامنا هذا محض تحمين
او حدس بل امر واقعي تحقّق بالتجربة في سهول البقاع وبعض انحاء لبنان فكانت
نتيجة هذه الاختبارات ان الاجانب صاروا يقبلون على الخمور السورية إقبالهم على
أجود رحيق ايطالية والاندلس

يد ان للكرمة اعداء لا بُدَّ من مقاومة هجماتهم من ذلك علَّة الترميد المعروفة بالانيديم (Oidium) وهي داء سهل علاجها ودواؤها بان يذَّرَ عليها شي من الكبريت او تُسَجَّرُ بانجوتيه.

ومنها ايضاً داء الفياكسيرة الذي سرى خلافاً في كل انحاء اردية وأتلف فيها كروماً لا تحصى ثم تعدى الى افريقية وزحف على آسية لم يُبق ولم يذر. وكان ظهوره في بلادنا نحو سنة ١٨٨٥ ولم يزل في غر وانتشار حتى اشترتنا الجرائد باقتحامه على ازمير سنة ١٨٩٥. وهر اليوم قد اصبح يتهدد كرونا اللبنانية لأن آثاره السيئة ظهرت في غرة هذه السنة في كروم حيفا. وقد رصدنا هذا الداء في مقالة نشرناها سابقاً في المشرق (١: ٢٩٥، ٣٤٣) وبيننا اعراضها ودلتنا على طرائق علاجها فلا حاجة الى تكرير الكلام عنها

(الزيتون) وقد ذكر الكتاب الكريم مع الجنة الزيتون وهي في سواحل بلادنا ومنطف جبالنا شجرة مباركة تكسو الارض هجة وتأقي الاهلين جداء طائلاً من ثمرها المصير وزيتها الطيب. وما نتناه ان يزداد في عدد أغراسها وان تُنصب في بلادنا فائل من اصناف مختلفة شامة في بلاد ما بين النهرين وجبات ازمير يبلغ ثمرها كبر الجوزة اما (التين) الذي ذكر الكتاب ثمرته الطيبة فلنا ان نضيقه الى اشجار كثيرة يعم نفعها بلادنا كالأترج والتارنج والتفاح والسفرجل والاجاص والخرخ والمشمس واللوز والنسق الى غير ذلك من الاشجار المثمرة التي يلذنا طعمها ويهجننا منظرها. ولا بأس ان خصصنا الجوز بالذكر لكثرة فوائده فان من ثمره يُستخرج الزيت ويتخذ الدباغون من قشرته صبغاً وتُنلى اوراقه ثم يصب الماء المغلي على الحليل ليقيا الذباب في الصيف. ومن قشرته ايضاً تُصطنع انواع من المربيات ويُستخلص مشروب طيب الذوق نافع للمعدة

ومن الاشجار التي اجمع السويديون على فائدتها شجرة التوت فانهم يعتبرونها اي اعتبار لا يترتب عليها من تربية دود القز. اما زمن دخولها في بلاد الشام فجهول. وغاية ما نعلم عن تاريخ الحرير ان ذكره ورد في تواريخ الصينيين قبل المسيح بنيف والفين سنة. وكان الصينيون يحنون برهم على الاجانب ولا يسمحون بنقل بزر القز او انصاب شجر التوت الى بلاد غريبة. وقيل ان اول من تمكن من تعدي هذه السنة ملكة صينية زقت الى بلها خارجاً عن تحوم الصين فاخذت في ضفائر شعرها شيئاً

من بذر التوت وبذر القز فشاع من ثم نسج الحرير في كل البلاد وذلك سنة ٤١٩ للمسيح
 ونما لا شك فيه ان قداماء الفينيقيين كانوا يعرفون حق المعرفة الحرير ويسبغونه
 صبغاً احمر قانئاً ومنه الارجوان الفينيقي الطائر الشهرة في كل البلاد
 لكن صناعة نسج الحرير قد اتسع نطاقها في عصرنا هذا وشلت سورية عموماً
 ولبنان خصوصاً فاصابت نجماً عظيماً فان اهل بلادنا يجنون ما يناهز ٤,٠٠٠,٠٠٠
 اقة من الفيالغ (الشرائق) وذلك عبارة عن ١٥٠,٠٠٠ او ١٦٠,٠٠٠ غلبة من
 البذر المتخذ لتربية الدود

ولا غرو ان المدخولات يمكنها ان تزيد عن ذلك زيادة عظيمة لو راعينا بعض
 الشروط التي من شأنها ان تحسن حالة البذر وتقوي بنية الدودة. وهذه الشروط قد
 توخينا بسطها وبيّنا فوائدها في مقالة افردناها لهذا الامر الخطير نُشرت في هذه المجلة
 (المشرق ٢: ٣٢٠) فمليك بها. ونكتفي هنا بان نذكر للقراء ان للدود كما للانسان
 تنفساً فتحلل الهواء عند نشقه وتستخلص منه الاكسجين ثم تفر كالانسان ويتوفر
 بزفيرها الحامض الكربونيك ولا بد من ازالة اضرار هذا الحامض وذلك بتنعية الهواء.
 وزد على ذلك ان الدودة ترشح فيخرج من مسام جسمها كمية من البخار الذي
 تفسد الهواء. قيل ان ٣٠,٠٠٠ دودة ترشح في النهار بنحو ٢٧٣ كيلوغراماً من الماء
 وذلك لعسري شيء. لا يكاد ان يصدق لولا انه تمثنت بالاختبار

ومن ادواء دود القز المألوفة بالسكردين او القرن الاحمر وصفناها في المشرق
 (١٧٤:١) مع طريقة شفاها فليراجع. ونوصي المربين للدود ان يحكموا طريقة قطع
 التوت ولا يجعلوا الشجرة كجذر قطعت كل اطرافه فصار كانه شلو بلا اعضاء. وذلك
 بما يفسد الشجرة ويعتقها ان تأتي بحمل مضاعف

هذا وان الاشجار المثمرة واشجار التوت لا تنبت في كل الانحاء. وفي سورية
 ولبنان امكنة عديدة لا تصلح تربتها الا لشجر الغابات وليس ذلك خسارة للزراعة بل
 وراه الامر منافع جمّة كما سترى

١ والفائدة الاولى التي لا تخفى على كل ذي عيان ان الغابات من شأنها ان ترطب الهواء وتلطّف لظي القيظ . وذلك لان التربة التي فيها عُرس الغابات اندى ممّا سواها فتندي الهواء الذي يلامسها وتبرده . ثم ان لاوراق الشجر تبرّجاً يحثي الجو ممّا فيه من الحامض الكربونيك ويلطّف حرارته ممّا . وفي جذور الشجر واغصانه حاجز لبعض الرياح الشديدة التي تنفجأ البلاد وتأتيها حيناً نهبوات الحر اللافتح وحيناً بنفحات البرد القارس فتقوم الغابات امام هذه الرياح وتمكسر صدماتها

٢ والفائدة الثانية من عرس الغابات انها تحفظ تربة الاراضي المرتفعة وتصدّ السيول الجارفة عن كسح التربة الجيدة والحطّ بها الى الوديان وكذا تفعل في وجه الرياح السافية . ألا ترى كيف اضحت بعض قمم لبنان كالقرعة الصلحاء لا تجد فيها غير الصخود التي تتشرّ ترايا المغذي لنباتها . وان ذلك الا نتيجة قطع الغابات

٣ ومن خواص الغابات انها تتشرب مياه الامطار فتتغذ في بطن الارض وتسيل سيلاً منظماً وتكثر بذلك العيون والينابيع وتخصب التربة . ولنا على ذلك دلائل حسيّة فان العيون تتجست في عدّة اماكن بعد ان عُرست فيها الاشجار . وبمكس ذلك ترى في لبنان آثار جسر رومانية حيث لا يسيل الا في عهدنا حتى في فصل الربيع

٤ ومن منافع الغابات انها تجمع طوّر مياه الانهار في الوديان وذلك لانتها توتخ ذوبان الثلوج فلا يسيل ماؤها الا بتدرج ونظام ولا تتعدى مياه الانهار حدودها ولا تستقع في السهول بطغيانها ومن ذلك بتروئد الامراض والحسيات وتتوقر الجرائم الوحشة . هذه الاماكن الويثة والمستقعات ليس افضل وسيلة لتظيفها من عرس الاشجار لاسيا الاوكاليتس الذي يحثي الهواء وينشف التربة

اما الاشجار التي تصلح للغابات فكثيرة قد عرفها اجدادنا ووقروا عرسها في مشارف لبنان . وافضلها الاشجار الراتنجية الخروطة الشكل كالصنوبر والسرو والسنديان فان لهذه الاشجار خشباً يصلح للابنية ولكل اعمال النجارة ثم ان الهواء الذي يهب فيها مُنعش للقوى متوّر للصدر يناسب السلولين اي مناسبة ويشفي اكثرهم بلا دواء كما ترى في جبال سويسرة . وقد بين حضرة الاب لامنس في مقالته له الاولى عن جبال الألب ولبنان (مشرق ١ : ٨٢٨) والثانية عن آثار الرومانيين في لبنان (٢ : ٤١١) ما بذله الرومان من المساعي المشكورة في عرس الاشجار في لبنان

لعلهم ان الغابات من أعظم اسباب الثروة للبلاد الجبلية. وفي المتالتين المذكورتين فوائد جنة بهذا الخصوص نشر على القراء. يراجعتهما
 اما (أرز) لبنان فأنه أشهر من ان يحتاج الى وصفا فان ذكره قد طبع الآفاق
 وأجمت الاسفار الالهية والتراخي المدينة على ذكر صفاته الفريدة. وفي مقالة جبال
 الالب ولبنان (المشرق ١: ٢٢٦) خلاصة بعض الشواهد الفخمة في مدح الارز
 فاكفينا بالاشارة

هذا واننا نرى بناية الاسف ان غابات الارز اوضحت في بلادنا اثرًا من بعد
 عين. فان ما بقي منها في سفح جبل ظهير القضيبي وبحوار نهر الباروك لا يكاد يُبأ
 به لقلته ولعلنا بعد سنين قريبة نأسف على هذه البقايا نفسها ان لم يتدارك أولو الامر
 هذا الخلل ويقسروا الاهلين على حفظها. ولكن ليس ذلك بكافٍ واننا نتسنى لو
 نرى رؤوس لبنان جميعها مكللة بغابات الارز كما كانت في العصور الحالية او تُغرس
 بدلاً منها اشجار وارقة الظل متينة العمود تقوم مقام الارز وتعيد لبلادنا رونقها القديم
 لعل قراءنا الكرام سمعوا بما أنشئ في اوربة واميركة من الجمعيات للدفاع
 عن الحيوانات والقيام بامرها في عاكها وهرها. وذلك بلا ريب من غرائب المشروعات
 التي تدل على حنية وشغفة كان الأولى بهم ان يصرفوها في خدمة الانسان العاقل وسد
 حاجاته. ألا ان الاميركان لم يلبثوا ان باسروا بعمل آخر كان أجدى نفعاً لوطنهم فانشأوا
 جمعيات لتوسيع نطاق الغابات ونصب الاشجار ولا يُطلب من اعطاء هذه الجمعيات
 سوى غرس بضعة فسائل كل سنة ولهم عيد يدعونه عيد الشجر (Arbor day) يذكرون
 فيه ما تبسّر لهم من هذا القليل. ونما ذكر في رذاتامتهم انهم غرسوا في خمس عشرة
 سنة نيفاً و ٣٥٥ مليوناً من الشجر. فهذه النتيجة العجيبة حملت الفرنسيين في بلاد
 الجزائر على اقتناء آثار الاميركان فبجاءت اختياراتهم طبقاً للمرغوب
 فبالت احدًا من ذري المروة والنفوذ يقوم بيننا وينشئ جمعية كهنه فلا يمر على
 بلادنا خمسون سنة حتى تصبح كجنان الردوس لا يتقصها شيء من اسباب الرفاهية.
 حقن الله امانتنا هذه ولا اخاب آمالنا

الرسالة الشهائية في الصناعة الموسيقية

للدكتور ميخائيل مشاقفة

اعتنى بنسبها وتصحيحها وتبليغ حواشيها الاب لريس رتزال البيروي (تابع للسبق)

الباب الثاني

في تعريف الالخان التي تكوّن من على الارجاج وكيفية اجرائها وما اشتمل فيه من الارباع

اقول انني قد رُتبت الالخان على وجدٍ يقرب تناولها بان جمعت الالخان التي يكون قرارها على بروج واحد في فصل واحد غير مراعى نسبة الالخان لبعضها ولهذا جعلت الباب احد عشر فصلاً جامعاً فيها الالخان المروقة في عصرنا في بلادنا الشامية وهي خمسة وتسعون حلماً (١)

(١) قد اشرنا في سابقنا الاول من الفصل الثاني الى توليد الاجناس الموسيقية عند اليونان والاقدمين من العرب وذلك بادخال ابعاد مختلفة على الديوان الاصلي الرباعي واشهر هذه الاجناس ثلاثة :

الجنس الاول المروف بالتوي او الرُجلي (τὸ διατονικὸν γένος) وهو كما مرّ عبارة عن بد طيني يليه بعد آخر طيني ثم نصفه $1 \quad 1 \quad 1/2$ والجنس الثاني المسمى الملون (τὸ χρωματικὸν γένος) وهو عبارة عن بد طيني ونصف ثم نصفي الطيني $1/2 \quad 1/2 \quad 1/2$ والثالث الملقب بالمنظوم او الرخيم (τὸ εναρμόδιον γ.) وهو عبارة عن ربي الطيني يبتها بعد طينين $1/4 \quad 1/4 \quad 3$

الاّ اضم اضافوا اليها اجناساً اخرى كثيرة بانتماس الاجناس الاول او بادخال طبقة رابعة وهي ثك الطيني (δύοις χρωματικῆ ἐλαχίστη) فاقني آثارم الشيخ صفي الدين عبد المؤمن البغدادي في رسالته الى شرف الدين عن النسب الموسيقية وله عشرة اجناس تتولد من تركيب ابعاد ثلاثة الكبير والصغير والمتوسط التي نسبتها كنسبة ٤، ٢، و ٣، ودونك هذه الاجناس المشهورة (اشرنا الى كل من الابعاد الثلاثة اي الكبير والمتوسط والصغير باول حروفها)

١/ عشاق ... ك ك ص	٦/ عراق ... م ك م
٢/ نوى ... ك ص ك	٧/ اصنهان ... م م م
٣/ بوسليك ... ص ك ك	٨/ بزرك ... م ك م م ص
٤/ رست ... م م ك	٩/ زيرفكند ... م م م
٥/ نوروز ... م م ك	١٠/ واهري (او مزوم) م م م

الفصل الاول

في الالمان التي يكون قرارها رج البكاه

الالمان التي يكون قرارها برج اليكاه اربعة: الاول « نهنت العرب » فانه نوى ماهور ثم نهنت ثم تيك حصار ثم نوى ثم تنزل برجا برجا الى الرست ثم قرار نهنت الذي يقال له كوكشت ثم قرار تيك حصار ثم يكاه. فهذا الترتيب لا يفرق عن ترتيب حجاز النوى الا بالاجراء وانه يعمل من القرار

الثاني « شد عربان » وهذا في الحقيقة لحن الحجاز مكرراً من ديوانين لتسهيل الطبقة على المنشد (١) فيعملون قراره على اليكاه هكذا: نوى حصار نوى ماهور: نهنت حصار نوى محير سنبه محير ماهور نهنت حصار نوى جباركاه كردي دوگاه دست كركشت عشرين يكاه (٢)

الثالث « نهنت الاتراك » وترتيبه هو ترتيب الماهور بعينه يدررونه عن برج

واذا اجرنا هذه الاجناس الشرة اجراء المدرج الثلاثة شحاة ومنفصلة الماز يانها ادراج الماشية الارلى على الفصل الثاني) حلنا على ثلاثين ديواناً مختلف عن بعضها فها ما اهل ومنها ما استعمل فاسى بين ايديهم انا اشنوا عليه ادوارهم الشهيرة فلم يبق الا ثمانية عشر جمماً وهي: عشاق . نوى . بوسليك . رست . حجاز . نوروز . اصفهان . زنگله . راهري . زرفكند . بزرك . مجرى الحسيني . تحفت . حمار . كوكشت . كردانيا . حسيني . عراق . اما تلك المجموع فيمكن ابتداء علمها على اية تشبه كانت من الثغرات السبع عشرة التي بين مطلق البهم وجوابه في المقى وهذا هو اصل الادوار او المقامات الاثني عشرة المشهورة في كل انحاء الشرق وهي بمنزلة مثال لكل الالمان العربية كالتسديدات والقلوب (Tons et Tropes) في الانغام اليونانية واللاتينية اي التريزوردية وهي هذه:

عشاق	رست	زرفكند	راهري (او راهوي)
نوى	عراق	بزرك	حسني
بوسليك	اصفهان	زنگله (زرگلاه)	حجازي

فظهر من كل ذلك: ١ ان كل من هذه الادوار يختلف عن غيره في كيفية ارتفاع اصموت من القرار الى الجواب ٢ ان الالمان العربية لا تكاد تخلص في الاصل لتفرعها وتشعبها في الثلاثين ديواناً المذكورة الا انهم اقتصروا على ما يتكون من الاثني عشر دوراً وهو اكثر عدداً من ٩٥ لماً ٣ ان جميع الالمان القباصي يكون بان يفرد باب خاص يبيح الالمان التي تندرج تحت كل دويرة وانما خالف صاحب الرسالة هذه القاعدة تيسيراً للفهم

(١) راجع الباب الاول ف ه في اقتران الالمان عن بعضها

(٢) ومعنى هذه الكلمات المقطعة هر توالي الاصوات الواجب علمها للموسيقي

اليكاه وهو يختلف في الاجراء وانخفاض الطبقة فقط وذلك بان ينقروا : نوى حسيني
حجاز بوسليك نوى اوج حسيني نوى حجاز بوسليك دو كاه دست عراق عشيران يكاه
الرابع « النوى المستى يكاه » فهو ايضاً ماهور معدود من اليكاه بان يُنقر :
نوى مظهرًا ثم حجاز بوسليك ثم يتزل الى برج العراق ثم دست عراق عشيران يكاه

الفصل الثاني

في الاطمان التي يكون قرارها برج المشيران

الاطمان التي يكون قرارها برج المشيران ثلاثة: الأول « المشيران » وهو ان يُعسل
الياتي من على برج الحسيني كما يأتي يانه عند الكلام على لحن برج الدر كاه ثم نوى
جهاز كاه ثم بوسليك دو كاه دست عراق عشيران
والثاني « عجم عشيران » وهو ان ان يعسل الزيد كما يتبين بعده في برج الدوكاه ثم
يتزل الى برج المشيران ويقف عليه
والثالث « مقابل عشيران » وهو حسيني ماهور نهفت مكردين (١) الى الحسيني
ثم ماهور ثم يتزل برجا برجا مع البوسليك الى المشيران

الفصل الثالث

في الاطمان التي يكون قرارها برج العراق

الاطمان التي يكون قرارها برج العراق ثمانية: الأول « العراق (٢) » فانه نوى ثم
يتزل برجا برجا الى العراق
والثاني « سلطان عراق » فهو نوى حجاز مكرراً ثم يتزل برجا برجا الى العراق
ويصعد الى المهور ثم يتزل برجا الى الدوكاه وقد كان الأنسب وضعه مع الاطمان التي
تقر على برج الدوكاه ولكن وضعناه هنا اتباعاً لاصطلاح ارباب هذا الفن وهكذا
ترى بعض الاطمان مختلفة الوضع فاعلم ان وضعنا لها اتباع لاهل الصناعة
والثالث « عراق زمزمي » فهو عراق دست دو كاه ثم نوى ثم تنزل برجا الى العراق
ثم سيكاه وظهراً الى الدوكاه ثم تلتح المعجم وتنزل برجا برجا الى الدوكاه ثم سيكاه

٢١ يريد به كما علمت اتخاذ هذه الاصوات من ديوانين جوابات وقرارات

٢٢ وهو من الاطمان والادوار الرزية الصارمة يصلح للحرب والدين

مظهيراً ثم تنزل برجاً إلى اليكاه ثم سيكاه ثم نوى ثم تنزل برجاً إلى الدوكاه والرابع « مخالف عراق » فهو عراق دست دوكاه جهاذكاه ثم سيكاه دوكاه دست عراق

والخامس « راحة الادواح » فهو نوى حجاز مكرراً ثم دوكاه كردي ثم دوكاه دست ثم كردي دوكاه دست عراق

والسادس « راحة الادواح رومي » فهو عمل الحجاز إلى الرست ثم دوكاه كردي دوكاه دست عراق

والسابع « رمل » فهو نوى جهاذكاه مكرراً ثم نوى حجاز ثم تلتح الحسيني ثم نوى جهاذكاه مكرراً مع تيك بوسليك ثم جهاذكاه وتلتح النوى ثم سيكاه مظهيراً دوكاه دست عراق

والثامن « راحة شذي » فهو لحن الصبا (١) ثم تقف على العراق

الفصل الرابع

في الايمان التي يكون قرارها برج الرست

هي تسعة: الأولى « الرست » وهو ان تقرع برج الرست ثم الدوكاه وهكذا تصعد

إلى النوى ثم ترجع إلى الرست ثم تقرع السيكاه وتقف على الرست والثاني « التكرير » وهو ان تتسدى نوى ثم حجاز سيكاه مظهيراً ثم حيني نوى مظهيراً ثم حجاز سيكاه دوكاه دست. ومن ذلك يعلم ان برج الجهاذكاه لا يستعمل في هذا اللحن بل يفسد ويكون ربع الحجاز بديلاً عنه

والثالث « الساذكار الصحيح » وهو ان تقرع السيكاه ظهيراً وتدرس البوسليك وتظهر الدوكاه ثم النوى ثم البوسليك دوكاه عشرين عراق دست

والرابع « الما. رتاء » وهو لحن الصبا يقر على الرست

والخامس « نيشاورك » وهو نوى مظهيراً حجاز بوسليك دوكاه دست ويفسد في هذا اللحن برج الجهاذكاه والسيكاه ويكون بديلاً عنهما ربع الحجاز وربع البوسليك. هذا تعريف ارباب الصناعة والذي أراه ان يكون هذا اللحن من الايمان التي يكون

قارها على برج الجهاركاه ويُبتدأ فيه من مهور مظهرًا اوج حسيني نوى جهاركاه لان النسبة صحيحة بين ما رأيتُه وبين ما ذكره غير ان ما ذكرته اقرب الى الفهم اذ يُستغنى به عن الارباع ويكون الاستعمال من الارباع الصحيحة . ولمترض ان يقول ان برج الارج في هذه الصورة يقوم مقام نيم حجاز ولا يقوم مقام الحجاز فيحتاج الامر الى استبدال الارج بالهنت (١) وحينئذ لا يكون كثير فائدة فيما ذكرته اذ لا يُستغنى الامر معه عن استعمال الارباع . فاقول اولًا انهم اطلقوا التعريف بالحجاز وهو شامل النيم واليك ثانيًا اذا فرضنا عدم الشول فان تعريفهم يُفسد به برج الجهاركاه واليكاه وما ذكرته يُفسد به برج الارج فقط وذلك اسهل ادراكًا

والسادس « بنجكاه » وهو من نوى مظهرًا ثم حجاز وبوسليك مظهرًا ثم حجاز نوى ثم اوج مظهرًا ثم حسيني نوى مظهرًا وحجاز بوسليك مظهرًا ثم جهاركاه مظهرًا ثم سيكاه دو كاه رست . فظهر ان هذا اللحن يُستغنى فيه اولًا عن الجهاركاه واليكاه ثم عند القرار يُحتاج اليهما

والسابع « الساكار المتعارف » وهو رست دو كاه بوسليك مظهرًا ثم دو كاه رست ثم نوى مظهرًا ثم حسيني مظهرًا ثم نوى جهاركاه بوسليك دو كاه مظهرًا عشيران عراق رست . وفي هذا اللحن يُفسد برج اليكاه ويكون بديلًا منه ربع البوسليك وبالحيقة انه لا يختلف عن لحن الجهاركاه الا في الاجزاء فقط . واما ترتيب الارباع في كليهما فهو على نسبة واحدة لان نسبة الرست الى الدوكاه كنسبة الجهاركاه الى النوى ونسبة الدوكاه الى البوسليك كنسبة النوى الى الحسيني ونسبة البوسليك الى الجهاركاه كنسبة الحسيني الى العجم لان لحن الجهاركاه يستعملون فيه ربع العجم بدلًا عن برج الارج ثم ان نسبة الجهاركاه الى النوى كنسبة العجم الى المهور ونسبة النوى الى الحسيني كنسبة المهور الى الحيز

والثامن « حجازكاه » وهو رست ثم نوى مظهرًا ثم حصار ثم نوى مظهرًا ثم جهاركاه مظهرًا ثم بوسليك ثم تيك زركلاه ثم رست ثم يكاه رست . هكذا رسته علماء القطنية . وفي هذا اللحن يُفسد برج الدوكاه وبرج اليكاه ويكون عوضًا عنها التيك زركلاه والبوسليك والظاهر من هذا الترتيب انه ترتيب الارباع التي تلزم (١) ليكون البد بين المهور والنسبة الثانية كما هو بين النوى والمجاز اعني به رُبُعين فقط

لاجزاء لحن الحجاز (١) بينها غير ان ربع الحجاز يكون نيم حجاز فاذا ترتب على هذه الصورة وجعل قراره من على برج الدوكاه يتحصل المقصود وذلك اقرب فهماً ولا يُفسد فيه سوى برج واحد وهو الجهاركاه

والثاسع « شاورك مصري » وهو حسيني مظهرًا واخفاءً التوى ثم عربا. اي نيم حجاز ويوسليك مظهرين ثم دوكاه رست وقد كان الاحسن ان يكون من فروع الجهاركاه فتبقى فيه الابراج صحيحة (ستأتي البقية)

اليزيدية

لحضرة الاب انتاس الكرملي البغدادي (تابع لما سبق)

١١ اخلاق اليزيدية وعوائدهم

ان اليزيدية يمتازون بالصدق في كلامهم والقيام بعهودهم. وانما هذه الخصال الحسنة فيهم لتحشيمهم في دينهم خوفاً من انهم اذا كذبوا وخانوا عهدهم يُلمن طاوروس ملك من جراء ذلك - واذا لمن واحد امامهم الشيطان يضربون عليه اشد القضب ولا يتركون اللعن ما لم يقتلوه قتلاً ذريعاً. وقتله واجب عندهم ذمّة ايما كان وحيثما يجدونه ووقتا تمكنهم الفرص من الفتك به - لا بل ويعدون قتله من اعمال البر السامية

واليزيدية يُجلون النصارى كل الاجلال ولا يعرضون لهم ابداً اللهم الا اذا لمن النصراني الشيطان فيحنذل يستحل قتله - لكنهم لا يذهبون ابداً كنانس النصارى ليصلوا فيها بخلاف ما اورده الكاتب الاديب كينه (ص ٢٧٣) واذا ذهب النصارى عند اليزيدية ليزروهم يتزلون ضيوفاً مكرمين فيقدمون لهم انواع المرطبات والفواكه - وتفرح البنات والنساء في الدار غير متحجبات او مستترات كما يفعلن امام غيرهم

ومن عوائدهم الحلف وهم يخلعون بالله وبطاوروس ملك وبالثياب السود وبلاسيها وبرووس اصحابها وهم لا يحنثون بيمينهم - واذا اراد الواحد ان يتأكد امرأ من صاحبه بغير طرقة اليمين يرسم حوله دائرة أو يقول له ها انت في « خيس يزيد » اي في دائره وطريقته وسنته: فان كنت صادقاً في ما تقول وتدعيه قل: « اخرج من

خيس يزيد على ان ما قوله هو عين الحقيقة . فاذا كرر هذا المسجون في الدائرة هذا الكلام تحققت صاحبه انه لا يكذب . والآن يفوه بنت شقة وحينئذ يتحقق هذا الاول كذب هذا الثاني . وليس من « الممكن » عندهم ان واحداً من اليزيدية يكذب بهذه الطريقة . وقد اورد كينه هذه الرواية بوجه يضحك منه فانه قال ما خلاصته : اذا خط الواحد خطة حول اليزيدي لا يعرود هذا يخرج منها الا اذا عثى اثرها وجل آخر . وبذات الوقت اذا لعن الراسم الشيطان امام اليزيدي فاليزيدي لا يبدي حراكا ولا يخرج من دائرته . (قلنا) والفرق بين الروايتين ظاهر لكل ذي عينين

وكل من كتبوا عن اليزيدية ذكروا عنهم امراً منكراً ليس موجوداً فيهم قطعاً بل في شيعة اخرى تسمى الشبك وهذه الفظيمة هي انهم يجتمعون ليلة مبيتة عندهم في كل سنة عند مدخل مغارة سرية يجيئونها في الاكل والشرب والتصف واللهو اكراماً للطاوس الملك وهي الليلة المعروفة عندهم بليلة « الكفشة » ثم يجلسونها باوتكاب أشنع المنكرات وأقبح المساوي يندى لها جبين القلم حياء . (راجع كتاب الفاضل فيقال كينه ص : ٧٧ وغيره) . وقد أشاع هذا الخبر نصارى تلك النواحي بدون ان يتحققوا ما يذيعونه عنهم . بل في سئتهم ان كل امرأة او رجل يزني بشخص اجنبي عن ديارتهم قتلوه ان تمكنوا من اغتياله . وإلا يُيسل ولو تاب توبة فصوحاً . اما الذي يزني بابنائه دينه فيعاقب عقاباً شديداً لكن لا يُقتل . واذا كان الرجل ذني بامرأة مزوجة فعليه ان يرضي زوجها . اما اذا كانت ثيباً فالمرتكب الاثم يرضي التولي امرها بموجب حكم الامير . اما اذا وقعت المضاجعة بين الذكور او بين الاناث قتل الاثني واجب للحال . واذا لا يستطيع افراد الحائمة من القتل بحياة المجرمين يُطرد الاثنيان من اليزيدية طرداً ابدياً ويعبدان عن بلادهم . ومن هنا ترى ان العفة وتراثة الأخلاق مشهورة عندهم

٢١ سنابهم

ليس لهم شيء من الصنائع التي يتمازرون بها . ولا عهد لهم بالبيع والشراء او التجارة لانهم يعلمون ان مثل هذه الامور تدفع الانسان الى الكذب والنش والكر فتكون وسائل معتوق بها السب واللعن والشم ونحو ذلك راجعة اغلبها الى طاوس ملك ولهذا يجتنبونها كل الاجتناب عن بعد حكمها عن قرب . ويرتقون من الحرارة

والزراعة وتربية الاغنام والانعام لا غير

١٣ تنبيههم

ان من نظر الى هؤلاء الاقوام وما عندهم من تشديد التكبير على من يتفقه في امور الدين او يتعلم القراءة والكتابة يقول ان تحريجهم في اصول الدين المسيحي ضرب من الحال. وقد توصل مع كل ذلك الرهبان الكبرشيون في القرن السابع عشر الى هداية زعيمين من زعمائهم الى الدين القويم وعقدوها باسم بطرس وبولس مع ثلاثة عشر شخصاً لكن ما عتست ان ظهرت المداراة من جانب اليزيدية وانقطعت جبال الوصال بين الطرفين. وفي هذه الايام قد عاد الامل بيدائيتهم لانهم يكثرن التردد عند التصاري اكثر من سابق ويفضلون معاشرتهم للرهبان الكلدان على سواهم. فتتصر على ايديهم جماعة منهم وهم لا يزالون الى يومنا هذا يردون هذا المنهل العذب ويرتبون من زلاله الصافي الثاني نفاً وجناً

١٤ اقسام قبائل اليزيدية

ويقسم اليزيدية الى قبائل عديدة منها مستقلة بنفسها يسوسها امير متبدي برأيه وحكمه. ومنها خاضعة للامير الاعظم. فمن هذه القبائل قبيلة الشيخان والرويشية والدنادية والقائدية والبنتينية والزمكان واخجسان والهويرية والحائسة والناقدينة والنجارية وغيرها ولا يعد ولا يحصى. وكلهم يتمازون بالحماة والنخوة وشدة البأس والبسالة والايقلا. البلا. الحسن في الحرب ولاسيا امراؤهم. ومن رذائل هذه القبائل الحد فيما بينها واستسهال القتل. فكم من اخ اغتال اخاه وكم من اب اخمد انفاس ابنه وكم من ولد ذعب والده وكم من صديق ضرب عتق حميمه وكل ذلك طمعا برئاسة او امارة او نحوها. وقبل بضع سنين قتل حسين بك ابن عمه جاسم بك. وحسن بك ابن حسين بك وهو ابن اخت جاسم بك المذكور ذبح حسين بك القاتل اخذاً بثأر خاله. وفي حادثة اخرى قام ميرزا بك وقتل اخاه حسن بك وصار اميراً وهو الى يومنا هذا امير اليزيدية. واذا اردنا ان نورد المقاتل والمذابح يقتضى لنا كتاب برأسه. وبالاخص ان الاسماء لا تكاد تخرج عن حد العشرة. ويظن القارى ان هذه المذابح يقوم بها رجل واحد لكن الحقيقة انما يأتيا رجال متعددون باسناد متشابهة

١٥ تقاطيعهم وسحناتهم

قد مر بنا الكلام ان أصل اليزيدية من عرب بلاد العراق والجزيرة ثم انضم اليهم عددٌ عديدٌ من اهل المعجم حتى تعلب العنصر العربي. رسحناتهم وتقاطيعهم وتزيد هذا القول فأنك ترى في أغلبهم مثلاً تقاطيع السلالة الهندية الاوربية من زاوية وتجهية تختلف بين ٢٠ الى ٦٠ ريشة بيضا. رقيقة صقيلة تتفاوت في اللون بين الابيض الرودي والأسر البين السمرة. ووجوه اهل هذه السلالة مسنونة (١) وقدمهم رشيقة مشيخة وجماجمهم مستديرة وعيونهم نجحلا. بين شهلا. وشعلا. ودعجا. وانوفهم شأ. ولون شعرهم بين الاسود الفاحم والاشقر الذهبي الى غير ذلك من النصول الشهرة في هذه السلالة الحنا.

وترى فيهم ايضاً تقاطيع العرب بما هو مشهور بيننا من استدارة الوجه وسرة اللون وسمة العينين وضخامة الاق وثنانة الشفتين المتوسطة وسواد لون الشعر الحالك الى غير ذلك بما هو معروف مألوف

ويرى فيهم تقاطيع الكرد وهو العنصر الذي دخل بينهم في هذين القرنين المتأخرين لتوسط بلاد هذا الجيل لبلاد اليزيدية لبلاد القرس. قال المتضال فيتال كينه (ص ٢٧٥ و ٢٧٦) ما معرته: « ان اليزيدية وان كان قد اعتبرهم المؤرخون الاقدمون وأغلب الرحل كما اوردناه سابقاً انهم من إحدى القبائل الكردية الاصلية الحس وان لغتهم هي الكردية فيرى اليوم انه صعب لا بل من الخيال ان يُسلم بان هذا الذي تظهر على سبانه جميع مميزات السلالة الهندية الاوربية انه اصلي النشأة في تلك الارض بل يُظن ان اليزيدية هجروا بلاد القرس عقب نشر ديانة الاسلام في تلك البلاد. لكن هذا لا يكفي لبيان انهم ليسوا كرداً بما ان كردستان القديمة كانت تشتمل قسماً عظيماً من جنوبي بلاد فارس

» هذا ويعترض قومٌ وهم الذين يوافقون اصحاب الرأي القائل بانهم من السلالة الهندية الاوربية انه يوجد في حضيض جبال حملايا جيلٌ من الناس يُعرفون باسم لبخوس

(١) مكذا بسبي الشرب الوجوه اذا كانت مزروطة او جيئة البيضة وهي التي بسببها يصفى ضمنا. المرين: البيضة الشكل وهو تريب. سنوي للفظة figure ovale وهي لم ترد عندهم ولا في كيم

ار لېكوس (Lepchus) وقد ذكرتهم مجلة الرسائل الكاثوليكية (الفرنسية) في
عددها ال ٩٠٦ الصادر في ٣٠ ايارل سنة ١٨٨٧ ويتاندعم تشابه كل المشايبة قائلاً
اليزيدية فالليخوس يؤمنون كاليزيدية ببدئين صالح وطالح ولا يتخذون إلا المبدأ الشرير
وله يقدمون الذبائح تسكيناً لثائر غضبه ويمتقدون بأنه هو وحده آله صاحب الناس
كلها « اه نقله تعريباً عن كينه (١)

قلنا وقد اثبتنا في صدر هذه المقالة سبب وهم كتبة الافرنج في هذا العدد.
ولا حاجة الى إعادة ما ليس فيه زيادة اناذة. غير اننا تريد هنا ان هولاء اللبخوس
هم من أصل اليزيديين الموجودين في جبل سنجار ونواحيه لأنه في القرنين التاسع
والعاشر من التاريخ المسيحي لما كثرت اليزيدية في وطنهم ذهب دعاة من هذه الشيعة
ينشرون ألوية دينهم شمالاً وجنوباً شرقاً وغرباً. ودُحروا كلهم دحراً لغرابة دينهم وحيث
لم يروا في البلاد التي وطئوها جبلاً يلجأون اليها عند تخييرهم جمعوا بمخفي حين الى من
حيث أتوا وأما في البلاد التي رأوا فيها وهاداً واوتاداً فتحصنوا في جوارها كما فعل
أسلافهم في جبل سنجار. فالذين أموا بلاد الشمال لا ذوا الى فرع جبل كوه قاف (٢)
وهم الى يومنا هذا موجودون هناك ويذهب اليهم كل سنة رسول من جبل سنجار
تأييداً لهم في دينهم. وأما الذين ضربوا في الارض نحو الجنوب فاعتصموا بجبال
حملايا وتحصنوا هناك لكن لما اصبحت بلادهم بيديّة عن وطنهم الاصيل بقوا منفردين

(١) قد تُرجم كتاب ثيال كينه الى التركية وهو يطبع الآن باسم الحكومة السنية في
الاستانة لكثرة فوائده.

(٢) وهو جبل قوقاس عند العرب المحدثين آخذين هذه اللفظة عن الافرنج والاصح ان
تُروى الالهام الشرقية كما تروى عند اصحابها لا كما تروى عند الغرباء الاجانب وعليه فاللغة
التي اوردناها هي اللثة المشهورة في بلاد فارس وزد على ذلك ان الكلمة فارسية لا روسية كما
توهبها البعض بل ولا افرنجية ولا من لغة أخرى. ومعنى « كوه » بالفارسية « جبل » و « قاف »
هو جبل قاف المشهور عند العرب والعجم ويسميه العرب ايضاً القيق والقيق والقيق بناءً. وموتدة
فوقية وكلها على ظننا تصحيفات القاف وهو الاسم المشهور في بلاد فارس وعظم اخذه العرب لان
اولئك يزعمون ان القاف يحيط بالارض كلها ويبتدى في البلاد المسماة باسم كوه قاف (Caucase)
ووجود هذا الجبل ليس سُراقياً او عُقيلياً كما يظنه البعض بل هو عبارة عن سلسلة جبال الارض
كلها التي تحيط بما اسماطة الهالة بالقر او السوار بالمصم وهذا ما يتحققه كل من يسرح طائر
بصره على رسم كرة الارض

عن اخوانهم . ثم فعلت فيهم طوارى رطنهم الجديد كل العمل حتى كاد القرع لا يشبه
الاصل بشي . ولا كأن العصاة العصىة . وعليه فلا يمكن القول ابداً ان التريديّة المتوطنين
في الجزيرة هم من أصل هندي كما انه لا يمكن القول انهم من اصل كوه قاني .
بدليل انه يوجد عصابة هناك من هذه الشيعة . بل الاحسن والاصح والاصدق ان
يقال : ان ذيك الفرعين هما من هذا الاصل ليس الا كما ان : « قصيرة من طوية » فخر
كل ذلك واحفظه حفظك الله (ستأتي البقية)

المعلم الياس آده الشاعر

بقام الاب لويس شيخو اليسوعي (نسة)

٢

وما يروى عن المعلم الياس في مدة اقامته بجلب انه اتخذ له حُباً (زيراً) من
الفخار كان يجعل فيه ماء فاذا برد الحُب تقطر الماء في اناه فيشرب من الماء المتطرّ فراوا
من الحية المعروفة بحبّة حلب فتجا منها بهذه الوسطة
ثم حن المعلم الياس الى وطنه وانتهز فرصة محاربة نابوليون لمدينة عكة وتضييقه
على الجزائر فقاد الى الشام ووجد ان الجزائر استصفي كل املاكه في بيروت وهي اربع
حارات عند باب الدرّة . فذهب الى الجبل وسكن بيت الدين فآكروه الامير بشير
الشهابي اي اكرام . ثم تنقل في لبنان الى وفاة الجزائر وسكن في جهات جبل مستخفاً
وفي تلك الاثناء انتشبت حروب كثيرة في الجبل بين الامراء الشهابيين فاستجد
الامير عباس ابن الامير اسعد الجزائر لمحاربة الامير بشير الشهابي ليأخذ الامر لنفسه
بدلاً منه . فتأهب الامير بشير لمقاتلته واستعان بمشايخ الدرّوز والمتاوله وحضر اليه
الامير سلمان واعيان بيت ابي نكد وبيت جنبلاط وجرّس باز الشهيد وقتلوا في
طريقهم اضرار الامير عباس من جملتهم عبد اللام مقدم حمّا ودعيس وغيرهما من
بيت عبد الصّد فانشد الياس آده في ذلك :

هالك الشقاء مقدماً ومستمّاً وابو دّعيس نال حتفاً ملحقاً
وحمد يوسف ثالثٌ لها قتلٌ أجلٌ قريبٌ نالهم متطرقاً
أردوا وبادوا هالكين فارخراً رهقوا بموتهم جصيماً محرقاً

ثم التقى المعسكران عند خان مراد وانتشب بينهما القتال فانكسر الامير عباس سنة ١٢١٦ (١٨٠١م) وقال المعلم الياس يهني الامير بشير (من التدارك):

يَلْبِغُ القَوْمَ نَصْرَ ذَوِي المَهْمِ ظَفَرَ الباسِلِ الشَّهْمِ ذِي المَعْلَمِ
تُودِ المِجَاءَ بِمَجْتِ بِمَجْتِ شَحْنِ الآكَامِ مِنَ الرِّمَمِ
كَمْ جالِ وصالِ عَلى الاِبطا لِي كَمَا الرِّبَالِ بِلَا رَهْمِ
سَطَمْتُ كُشَّابِ صِرامِهِ تُبَلِّي الاِرقابِ بِجِزْمِ
كَبَّرَ الفِرسانُ بِغَارَتِهِ وَسَمِيرُ الصَّوْلَةِ فِي ضَرَمِ
وَزَعِمُ خِوَصِ سَعادَتِهِ كَالبازِ يَتَجَرَّ سَيْلِ دَمِ
بَطْلُ الاوصافِ ابرِ عَأ فَ شِجَاعُ شَهِيرِ فِي الامْرِ
فِي حَمِي سَيْدِ وِاسِعِ قَضِهِ فَاقِ اِربابِ عَصْرِهِ بِالنِّصَمِ
سَطَمْتُ بِسِوَامِعِ غارِبِهِ مُهَجِّجٌ قَدِ كَانَتْ فِي ظَلَمِ
بَدَّدَ الفِرسانُ بِجَانِ رُرا دَ بَا قَدِ شادِ مِنَ المَهْمِ
وَتَمَزَّقَ شَلُ المَدْوِ وَقَدِ رَلُّوا الاِدابارَ بِجِئِلِمِ
دَعِ عَنكَ وَسومَ غِوايَةِ مِنَ اغْزاهُ الشُّكُّ الى النِّدَمِ
وارْتَعِ بِرِياضِ رِعايَتِهِ فَتَنالِ جَدًّا فيضِهِ المَعْمِ

وهي طرية ومدح المعلم الياس الامير بشير بقصيدة حسنة وشكالة لها احواله واستعطف خاطره وكان الامير منحرفاً عنه منذ سنين:

بِشراكِ قَدِ وائِي البَشيرِ بِمِجْدِهِ فِي ابْتِراءِ مَلِكِ الوَرى بِسِرْتِهِ
يُحْكِي فِراسَةَ عَنقَرِ وِجِوادِهِ يَنْبِيكُ عَنِ قَهْرِ العَدْوِ وَصَدِّهِ
يَلِواهُ سَعْدٌ باهِرٌ رِبَكِيهِ نَهْجُ المَلِي رِئِوالِ غايَةِ قِصْدِهِ
ما كَلُّ مِنَ دِامِ المَلِي نالِ المَلِي شَتانُ ما بَينَ الحِسامِ وَغَمْدِهِ
كَمْ سادِ آسادِ الوَرى بِمِكارِمِهِ وَحامِدِ تُطْري بِناطِقِ مِجْدِهِ
وَرِعايَةِ وِبراعَةِ قَلِّ عَنهُ قَدِ فَاقِ الوَرى شِرفاً بِطالِعِ سَعْدِهِ
خاضِ الوَطِيسِ بِصارِمِ لا يَنْثِي رَدَّ الجِحاظِ خِيفَةَ مِنَ حَذِّهِ
مَنهُ النِّجا وَعِليهِ تَعويلِ الرِجا رِبِ جِلا مَنِ اَمِّ ساحِلِ رِفْدِهِ
يا سَيِّداً بِلِ يا امِيراً عاهِلاً اَنْقَدْني مِنَ مَضضِ الزَّمانِ وَكَدِّهِ

فلقد ابى دهري النجاح ولم أرَ ألاك يا من راق مشهل' ورده
ان الرشاة هم العداة بمكرهم باتوا على عكس المقام وطرده
لا تصغ' للواشي وردد خداعه واعلم حقيقة صادق من ضده
فياوح ديسار' اليقين بصحة رافوز' حظاً من مدارك نقده

فرضى منه الامير بشير راخذه في خدمته - وقيل انه خرج يوماً الى الصيد بصحبة
الامير المذكور وبينهما في تزهتيا واذا برافد' قدم على الامير راخبره برفاة الجرار. وكان
الجرار في آخر حياته بالغ في الظلم وعصى على الدولة السنية فارعز الامير بشير الى
المعلم الياس بان يقول اياتا في موته فقال على البديية وضن اياته تاريخ وفاته سنة
١٢١٩ (١٨٠٤ م)

واني السرور' وصح' ترجيح' الامل' بيلاك' عليج' لا يعادله' مثل'
عين' المآثم' والمظالم' والردى شر' العوالم' ان تغصغر' او عمل'
كذب' اسه' لا يحدته' ناطق'
جزار' سبي' للفضائل' جازرا'
بجياته' كان' الفلاثم' الوبا'
وبوته' زال' العنا' يا حندا'
حاز' القدر' عند' ملك' مجتدى'
له' درك' يا منون' لقد بدت'
فاز' الانام' وارتخوه' بتصد'
وقال ايضا في ذلك:

اتي الاقبال' بالامن الوفير فكن فرحا وذا بصير' قريو
وزال' الهم' والاتراح' عسا'
لقد وهبت' لنا الايام' حظا'
فطب' نفسا' وزد' الله' شكرا'
وكل' الناس' تطرب' من سرور'
لحاه' الله' من طاغ' تجني'
فلا يرحم' له' الرحمن' روحا'

ربتنا في ربي روضه نضير
سعيدا لا يعادل' بالنظير
أنى الفرج القريب' من التقدير
بعلم هلاك ذياك' الوزير
يجور طال مع ظلم' خطير
هوت في النار عاجلة' المير

وقال ايضاً:

حمداً للرب قد اراح عبيدهُ من شرّ ذلك الظالم الجبارِ
 قد عاد تجديده السرور بموتهِ وبه زوال الضيم والاكدارِ
 بنية الجاني الاثيم المتدي لرقاب اصناف الملا جزائرِ
 وافي منيته بشهر محرم فيه جرى امر الاله الباري
 في فتوح ذلك حقيق تاريخه يكبر اللعين مُخلداً بالنارِ
 وقد اكثر شعراء ذلك العصر بين مسلمين ونصارى ويورد من هجو الجزائر منحس
 منهم بالذكر السيد فخر الدين الدمشقي اذ قال:

بشراً لكم أيها الاقوام بالفرج يهلك من كان ذا بغي وذا عوج
 من كان معتقاً بالجور ملتحقاً بالظلم متحقاً لم يخش من حج
 لا رحمة تدرك الجزائر حيث أتت منه البلايا وكم أخنى على موج
 فكفم فظانع ابداهها بلا حذر وكم شانع أسداها ولم يبع
 وفي تاريخ الامير حيدر قصائد غير هذه لشعراء كثيرين لا يسعنا ذكرها لضيق المقام

٣

ثم عاد المعلم الياس الى بيروت بعد وفاة الجزائر واخذ يسمى في استرجاع املاكه
 واملاك اقاربه التي ضبطها الجزائر بعد فراره منه. فاستفك اموال اهله في الجبل بيته
 الامير بشير. امّا امواله في بيروت فطلبها ابنه ناصيف من خليفة الجزائر عبد الله باشا وبين
 له انها ملك شرعي اشتراه ابره بحاله الخاص وليس لأحد عليه حتى او دين. فاسر
 عبد الله باشا بان يرد له ماله فرجع الى بيروت واستلم الاملاك الا ان قوماً من اهل
 الفساد اتعوا عبد الله باشا بان يحمل هذه الاملاك مالا اميرياً (يكليك) ففعل بعد
 مضي ٣٨ يوماً من تسليمها الى صاحبها.

وعاش المعلم الياس مدة في بيروت الى ان اتاه كتاب من متلم طرابلس مصطفى
 انابرير وكان من اصدقائه يئنه بان يذهب الى حماة ويدخل في خدمة الملا اسماعيل
 الكردي صاحب حمص وحماة لأنه كان في حاجة الى كاتب ماهر. فقام الياس اده من
 رقبته وشخص الى حماة ودخل على الملا اسماعيل. فرتب به اسماعيل رقبته منه وكان
 يحب العسا. والادبا. لاسيا الشعراء. فمدحه المعلم الياس بقصيدة عامرة الايات سر

اسماعيل لاستماعها غاية السرور وجملته كاتباً أوّل (باش كاتب) في ديوانه. وبقي يكتب له مدّة خمس سنوات بنشاط وامانة لا مثيل لها وفي غضون حاوله في حماة أرسل المعلم الياس الى أحد كهنة الجبل فاحضره وعثر له مبعداً كان يقدر فيه. ومن ذلك الوقت اخذ الموارنة يكثرون في حماة ويتسرون فررضهم الدينيّة في المعبد الذي اقامه لهم المعلم الياس ثم حصل في سنة ١٨١٠ بين يوسف باشا كنج حاكم الشام والامير بشير خصام كاد يسكر مياه السلام لولا توسط الملا اسماعيل الكردي بينياً وكان اسميل صهر يوسف باشا فارسل من قبله المعلم الياس اده الى دمشق وأرسل الامير بشير كبعثت المعلم جدعون الباحوط عليهما يخلان المشكل بالتسرية والصلاح. فاني يوسف باشا وتهدد الامير بشير بالحرب الا ان المعلم لم يزل يداويه حتى تمكن بذكائه من فض المسألة سائياً

فشكر الامير بشير المعلم الياس حسن مساعيه وكان هذا الامير منذ ابتعاد الياس اده الى حماة يتلّف عليه ويتنم اخباره ويقصد القرصه ليستكتبه عنده فلما وجدها بعث الى الملا اسماعيل برسالة يثني بها على كرمه ويطلب منه حديقته الامين شيعه اسماعيل بالاكرام اللائق وعاد الياس الى سيده السابق وعاش في حماه ولكن ما كاد يستقرّ قدم المعلم الياس اده في دير القبر حتى غلت مراجل الحد في قلوب اغدائه فسعوا به الى الامير بشير وساموه خطّة خفف حتى اغارهم الامير سماً واعياً وامر المعلم الياس ان يسكن ببعبدا هو رعياله. الا انه جعل له راتباً معلوماً كان يدفعه له سنوياً. فمات المعلم الياس قوير المين ساكن البال مع عياله في دار كبيرة عثرها في ببعبدا وهي معروفة الى يومنا هذا. وفيها توفي سنة ١٨٢٨ وله من العمر ٨٥ سنة. وتبر في ببعبدا امام باب الكنيسة وعلى ضريحه تاريخ صنّفه الشيخ ناصيف اليازجي الكاتب الشهيد وكان وقتئذ في شرح شبابه يتردد على المعلم الياس ويتخرج عليه بأدب اللغة :

حكم الاله بما ارتضى واختار للفردوس عبده
والحال قال مورخاً هذا رضى الياس اده

وابقى المعلم الياس بعبده رسائل وكتابات عديدة وديوان شعر فيه نظم حسن

الأ ان هذه الآثار ذهبت فريسة الحريق سنة ١٨١٠ لما هجم الدروز على بيت اولاده
في بسندا فقدم اولاده بيروت وكنتمها

٤

وقد بقي لنا من شعر المعلم الياس اذه بعض شذرات متفرقة في الكتب الخطية
او محفوظة في ذاكرة الشيوخ الذين عاشوا بعده بزمن قليل وفي نظمه اغلاط نحوية
وخلل في الوزن الا ان معانيه حسنة ريمذره أنه لم يتخرج في المدارس بل قال الشعر
عزوا هدتني اليه فطرته السلية وذكاه عقله. فمن ذلك قوله موزحاً مولد السلطان سليم
الثالث ١١٧٥ هـ (١٧٦١ م) :

لما بدا بدر العلي في ذررة الجبد العظيم
والسعد قد عم الملا أوتحت محفوظ سليم

وينسب له قوله في ولادة السلطان مراد سنة ١٢٢٦ (١٨١١ م)

سلطاننا المحمود في اوصافه فخر الملوك وسيد الافراد
الله أسعدنا بمولود له قد جاء بحبي دولة الاجداد
بالتسع من ذي الحجة اعتلت لنا بشراه واحتاطت بكل بلاد
لما تنهت الكون فيه جاء من صار يوزخ موقع الميلاد
فتراه في بيتين شعر فيها سر بدا للهاجر التقادير
في كل شطر منها تاريخه جاء جلياً كامل الاعداد
وبهجلات حروف كل منها تجمد الحساب متمم التعداد
وكذاك معجم كل بيت فيه تا ربح صريح للتواظر بايدي
وكذا حساب العجم فيه وكيفها قلبته تهدي حير رشاد
وبذاك يعلن سره الحافي الذي فيه الماني باليان تهادي
« صدع الدهور لآل عثمان انجلى خاصاً لرويا جوهر الاولاد »
« كم قلت مع صدق الرجا لديجيه محمود مجد هالك خير مراد »

وقال في الامير بشير لما اطلق لحيته سنة ١٢٢٢ هـ (١٨١٢ م) :

فريد العصر مولانا المفدى بشير الأمن زينه الجمال
وجتعت الحماد فيه حتى لنور شهاب سجد الملل

ومذ ابدى بحياهُ غداراً فنادى أرخوا «ظهر الكمال»
وقال مؤرخاً ارتقاء الحبر النبيل المطران بطرس كرم الماروني الملة البكتاوي
المولد الى كرسي بيروت سنة ١٨١٩:

فازت بنو مارون فأنشدهم وقلُ يا مدنفين الروح نلتم لاشفا
أبدوا السرور مؤرخين لانه بطرس اتي بيروت حبراً كالصفا
وكان المعلم الياس آده من احدقائه الشاعر المطبوع نيقولا الترك فكتب اليه سنة
١٢٢٧ هـ (١٨١٢ م) يهنئه بولادة ابنه فتح الله وكان المعلم الياس وقتئذ مقيماً في
بيت الدين عند سعادة الامير بشير والتاريخ مسيحي:

قد سرني فرعُ النباة والادبُ لا زال في عين الصيانة والمددُ
فانه يبيقيكم لهُ حتى تروا من نسله ولد الولد
وليّ الهناء فأرخوا لكم اسمه بشارك فتح الله بالانس أتد
وكتب لهُ اياتاً اخرى ضمنها تاريخاً هجياً:

اخلاي وافي الانس والسن والهناء يرلود من قد فاق بالنظم والنثر
بديع الزمان الفرد بركي عصره فهنوه بالافراح والمجد والشر
وفي طالع الاقبال والسعد أرخوا لقد جاء فتح الله في اجمل التصر
فاجابه الشاعر نيقولا الترك بهذه الايات:

لا فُض يا شجورود عصرك فوك ما طال الزمان وطابت الانفاس
تفدى بروحي يا مطوق مو لودي بمقد حار فيه الناس
فالدُر يُجد نظمة وينار من زاهي سنا بيجته الالاس
تاريخك الشادي بفتح الله قد سر القواد فزال عنه الباس
فعاه مجي حيث جاء مهتاً بقدمه الحضر الهمام ألياس
واسلم ودم ما قد اضا بدو وما بزغت لديه الانجم الحراس

وأردف قوله بهذين البيتين يهنئه بمخطوته لدى الامير بشير:

هنيئاً لعينك اللتين تتما يزوا شهاب الدين وب الملاحه
فنب يا ابن ودي عن اخيك مقتلاً سنا راحة هي عين روعي وراحتي
وكتب ايضاً اليه هذه الايات مع هدية من التفاح ويشير في قوله الى رجله.

اسمه بلبل كان أمه يبشرى الولادة :

هنتني يا حل عن نجل اتى
وتقر عينك في البنين وتمتلي
لافت ألا بالمير وهكذا
وكتب ايضاً:

ان البشارة منك عبت نشرها
فاستثقتني ثم كلة بصحة
ومن اقوال الياس اده المشهورة ما كتبه تاريخاً لوفاة بطرس ثابت جد المحرم
يعقوب ثابت:

لا تحزنوا يا آل قوم عشيرتي
الموت حتم للبرية شامل
وكفى يقيني حيث تاريخي روى
وانح ايضاً وفاة المحرمة منصوره حمة بطرس ثابت المذكور بقوله:
ان التية بالثرى قد ادرجت
وطوبى لنفس ارخوها بيرها

ومن ظريف نصكته ما رثي به صديقاً له اسمه ابراهيم بلقبه خبر وفاته وكان
لابراهيم اخ اسمه يحيى قتال على البديية :

مات ابراهيم خلي آو واستغني عليه
ليتة قد كان يحيى ورحمة الله عليه

وخلف المعلم الياس اولاداً صالحين اكبرهم ناصيف وكان بارعاً في الكتابة خديم
الامير بشير مدّة بورصاة من ابيه ثم انتقل الى خدمة الامير حيدر في بكفياً . ومن
اولاده ابراهيم الذي درس في عين ورقة وصار كاهنًا سنة ١٨١٨ وتسمى بجزجس .
واشتهر بفضل وفضيلته وحسن سياسته وكان ذا غيرة عظيمة على خير النفوس لا يمل
من ارشادها بمواعظ وامثاله الصالحة . ومنهم بشاره وهو والد حضرة الاب جبرائيل
اده اليسوعي اشتهر بعمل الخير . ومنهم جرجس وفضل الله ولطف الله . وهؤلاء الثلاثة
كانوا يتقنون الطقوس الكنسية وكلهم ذرو اصوات جوية . وللمعلم المذكور ايضاً ابنة

تدعى مريم اقترنت بسعد الباحوط في قرية ببدا لا يزال يذكرها من عرفها ويطلب في تقاعا وحسن سيرتها وكانت أمهم من بيت الجليل من بكفياً . وكان للمعلم الياس اخ أسه ابراهيم يُعد من فرسان عصره إلا انه كان أمياً لا يحكم الكتابة وتوفي قبل المعلم الياس هذا ما حصلنا عليه من ترجمة احد فضلاء الموارنة وان شا . الله سواصل العمل في كتابة تراجم مشاهير بلادنا من كل الطوائف لاسيا الذين عاشوا قبل زماننا لثلاً تُفقد اعمالهم . ورغب الى قرأنا الكرام ان يرزورنا على لتمام هذا المشروع ويقترونا ما تتوصل اليه يداهم من الافادات عن اعيان بلادهم وكبار أسرههم الذين برزوا باعمال الخير او برعوا بالتأليف الادبية والدينية او اشتهروا بجدية رطهم فيبقى اسمهم مخلداً في صفحات التاريخ والواح القلوب ويكفونوا مثلاً يأتي بهم آل عصرنا الى كل عمل صالح ومشروع خطير والسلام

الحرب وموتى السلم

للشاب الاديب عبد الله افندي رزق الله تاراً احد مأوري مية ولاية بيروت المبليلة (تسنة)

٣

في كل حرب مُحَيِّقٌ ومحتوق . فتن الغالب منها في هذه الحروب الثلاث ؟ طوي الغلبة في الحرب عن المنطق كشحاً فتكون دائماً حليقة القوة وأليفة الفنى . كأن الغالب لم يظفر إلا لكونه ولي الحق وفقاً لبدا السياسين : القوة تغلب الحق . (La force prime le droit) وبعبارة اخرى : الحكم لمن غلب

تلك سنة المخلوقات منذ البد . بلا حق . يقدس القوي الضيف ويخضع الصلوك للجيبار . وفي حكاية الذئب والحروف للناظم الشهيد لا فوتين عبرة واعظة . والحرب لعمر الحق تار حامية يلتهم لهيها الياس والاخضر ويعم بلاؤها القريب والبعيد ويكسر ثقلا في ذرع الغالب والمغلوب . تضعع دعائم المجتمع الانساني وتُحل عصبه . تنقض حبل التجارة والصنائع المتنوعة وتنقض جناحها . تميل بالامم وترهبهم من الذل والهوان أشكالا وألواناً . وقد تجر بعض الحكومات الى الانحطاط وغيرها الى الملاشاة والاندراس فضلاً عما يتحئل المتقاتلون من العناء والمشقات في ساحات المامع حيث يقتل الرجل اخاله في الانسانية لم يذق من قبل حلوه ولا مره

فتبين لك كما سبق ان انواع الحرب الثلاثة قُدت من اديم واحد وشقت من ذبمة واحدة. تنفذ القوم بالأمون المجبضة والكاف الباهظة وتذهب بالملايين المتقطرة فضلاً عن تفهقر الزراعة والصناعة والتجارة وسفك دماء الوف الالوف من الرجال وضياع اوقاتهم الثينة. وعليه طالما اجتهد بعض محبي السلام لتزع السلاح من ايدي اخوانهم فشكّلوا على اختلاف بنحاهم الجمعيات الادبية والمخافل العلية. وبذلوا الغالي والرخيص في سبيل هذه الأمانة. فكبروا المجلدات الضخمة وألقوا في نوادي اوربة الخطب الرنانة محرضين نيا الدول على تشكيل محكمة كبرى ترجع اليها في الاختلافات السياسية. والنازعات القومية

واشهر هذه الفشريات السلية « رسالة المصالحة الدائمة » (١) للراهب دو سن پيار (De St Pierre) في اوانل العصر الثامن عشر عقيب معالحة اوترخت الشهيرة. واسباس فكر الكاتب توحيد حكومات اوربة وتشكيل محكمة دائمة من سفراء الدول المتحدة تفضل صلحاً الاختلافات الدولية الداخلية والخارجية. فترتفع بذلك ليس فقط المحاربات الخارجية بل ايضاً الحروب الاهلية. وقد نسب الراهب الروما اليه هذا الفكر الى هنري الرابع ملك فرنسا المشهور. لكن ثبت لنا في يومنا ان هذا الخيال لم يمتد وقتئذ برهم الملك المشار اليه مكانته في السياسة واقتداره في الادارة بل انهُ ايجاد خيال وزيره الدوق دو سولي (De Sully)

وفي سنة ١٧١٥ نشر قانت (Kant) الفيلسوف الالمانى الشهير رسالة في المصالحة الدائمة بحث فيها عما يحتاج اليه المجتمع الانساني من الشروط والتدابير اللازم اتخاذها لرفع الحرب وتوطيد السلم الدائمة قال: « يتعدّر توطيد السلم الدائمة ما لم تنبذ الدول افكارها الخفية بكمّار استعمال الوسائط الحربية في المستقبل. ما لم تترك قطعياً امامي التتوحات. ما لم تعدل عن الدين والاستقراض. ما لم تحذ عن المداننة الجبرية في امور الدول الأخر واصول ادارتها. ما لم تسد كل ابواب المداخلات العدوانية في التااولات والمعاهدات الدولية ». وقد اشار قانت في هذه الرسالة على الحكومات ان تتخذ « حقوق الدول » (droit international, dr. des gens) دستوراً لنقض المشاكل وحل عقدها. ولو شئنا تعداد الآثار في هذا الباب لطاق بنا

القام. على ان تكليفات جميع عبي السلم تنحصر في ثلاثة اشياء: القاء قاعدة المداخلة الجبرية في امر الدول الداخلية. ترك التسليحات والغاء اصول العساكر الدائمة. تشكيل محكمة دولية تحم جميع الاختلافات القومية التي من شأنها ان تسبب الحروب والمقاتلات

٤

يد أنه رغمًا عن هذه المساعي الخيرية لم يزل السيف اصدق انباء من الكذب في حذو الحد بين الجذب واللبس بيض الصفائح لا سود الصحائف في مترنن جلا. الشك والريب وفي الحقيقة ان هذا الفكر طالما صدر من بعض الافراد والجمعيات المتخصصة بقي في عالم الوهم والخيال. فلما جاهر به قيصر الروسية مؤخرًا دخل في طور آخر اذهل العالم اجمع

يعلم قراء الجرائد ان الكونت مورافيف وزير خارجية روسية ارسل بايماز يقول الثاني في ٢٤ آب سنة ١٨٩٨ بلاغًا رسميًا الى سفراء الدول الاجنبية في بطرسبرج يدعيها الى محافظة السلم العمومية وتقليل التسليحات التي بلغت حد الافراط وانتقلت على عاتق الامم فسحتها وانتذرت بالويل وسوء المصير. فاسرع بعضها الى اجابة القيصر وتردد البعض في قبول هذا المشروع الغريب المقترح من صاحب اكبر الجحافل وأعظم القوت. وما لبثت الدول المتعددة بمدئذ ان قبلت الدعوة فقرر الرأي العام على تشكيل المؤتمر في مدينة لاهاي عاصمة هولاندة

وعليه فلا حاجة الى بيان ما صادف اقتراح جلالة عاهل الروسية من حسن القبول بين الامم المتدنة والى وصف ما خالج صدر الجميع من السرور والابتهاج. فكان لصوت جلالة طنين في انحاء العمورة يبشر الناس بالسلم والرفاه والراحة العمومية. ولكن ما من احد ينكر ان هذا المشروع الخيري لم يزل في سد الطفولية ودرابما ابتته على هذه الحالة المطامع الدولية ومصالحها المتباينة. فيكون كمين الماء السابع قرب بحيرة ينظر الى ما سيصير اليه في المستقبل من الاتساع والبطول فتتعلم النفس بسقي الاراضي واروا. الزرع وحمل القوارب والجوارى الى غير ذلك من الآمال والاماني. فلا يلبث ان يتقلب هذا المهد الى الحد وان يموت هذا الكبير صغيرًا. فتبتلع البحيرة النبع

الحديث السن . فتعود الى ما كُنّا عليه

قال البارون شتكنل مندوب المانية في موتم السلم : « اذا تركنا الحكم في نتائج السلم الدائمة من حيث منفعتها ومضرّتها للمدنية وبحثنا في المسئلة من وجه آخر قضينا بسير هذه التسايلات الصلحية على غير هدى وبلا مقصد ان لم نقل انها مركبات صيانية . لان الوصول الى هدف الآمال قبل وقوعها محال بالنظر الى التخمينات البشرية . على ان الكائنات في حركة مبادية كلياً جدال وتراع . فتبقى هذه المجادلات والمنازعات بين الخلوقات ما بقيت الارض . والافراد كذلك في حال الحضمام الدائم (١) . ويدوم هذا الجدل والتراع في الارض ما يرح الانسان انساناً شديداً الحرص متبايناً المنافع والآمال »

وقال الكوردنال فاردي جواباً على رسالة سن بيار المذكورة آنفاً : « يستحيل اجراء احكامها ما لم يصف جميع الناس السرية ويحذوا الطوية فيعجز محبو السلم عن دفع الحروب لوحدهم »

وكتب ايضاً في هذا المعنى العلامة الشهير لينتيس (Leibniz) الى احد اصدقائه قال : « وقت على رسالة سن بيار في السلم الدائمة . فذكرتني عبارة « الكون الابدي paix éternelle » التي تحفر على ابواب قبور بعض الكنائس . نعم ان كانت الاموات في غنى عن الجدل والتراع فالاحياء . اعتقاداً منهم بان الحكم للغالب لا يصيخون سماً الى حكمة القبور »

قال احد الالمان : « علّق مروجو السلم الدائمة آمالهم في اجراء احكامها على شروط غريبة هزلية منها ارجاع ولايتي الازراس واللورين الى فرنة وغير ذلك من الاحلام والاماني . وعليه ستبتدى هذه السلم بحرب مدهشة

اذا وقع خلاف بين الافراد وعجزوا عن فصله صلحاً تحكم الحاكم الحايية بينهم بالقط وتطوي لكل ذي حق حقه . ومع هذا فلا ريب انه من المستحيل رفع المدافعة الشخصية بين البشر . والقوانين الموضوعة ذاتها تصوب لحد ما مدافعة النفس . ولكن هذه الحال معدودة من الامور الاستثنائية

أما الاختلافات الدولية فلا تُحسم هكذا لعدم وجود قوة عالية تفصل النزاع وتحكم بين الحكومات. نعم تدعي الحكومات التسدنة باتخاذ « حقوق الدول » دستوراً لسياستها. ولكن هذا الأذعاء لعبر الحق اوهى من خيط العنكبوت. وهاك ما كتبه فردريك الكبير ملك بروسيا بخط يده الى معلمي كلية الاشراف في برلين: « على استاذ حقوق الدول ان يفهم الطلاب وعن قواعد هذا العلم الحيالي وعدم اهتبه وان الحكومات والملوك واولياء الامر مع بسط الكلام عن قواعده في محركاتهم السياسية ومعاملاتهم الرسمية لا يجزمون قطاً عن خرق هذه القواعد والعمل بخلافها »

واقوال مشاهير السياسيين وافعالهم في هذا الباب اكثر من ان تُعد. ألا ترى في قبول مندوب بلغارية مثلاً في مؤتمر السلم سياسة خرقاً لهذه القواعد القاضية صريحاً بتعديد صلاحية الحكومات غير المستتقة في الامور الخارجية ؟

وعليه ففكر البعض في توحيد كافة الحكومات وتشكيل محكمة دائمة فوقها تحل باتاتاً كل الاختلافات الدولية فلا تترك للحرب سبيلاً. ولكن فاتهم ان الدول لا تُسأل عما تفعل. هي الخصم والحاكم وخلاف ذلك مُنافٍ لصفة الحكومة. فيتعذر اذن تشكيل هذه المحكمة وحجم الخلاف على هذه الصورة

نعم ان المسائل الجزئية تُفرض بعضاً بواسطة الحكم كما جرى ذلك في كثير من المسائل السياسية وعليه يمكن تشكيل هيئات حكيمية من معتمدي الدول المتعاضدة تحسم الخلاف برضى الطرفين ولكن الخلاف فيما يتعلق بحياة الأمة وشرقيها وعر الملك دون فصله خرق القتاد يُلبجاً اكثرياً فيه الى الصارم البتار

وقال ايضا البارون شته نكل: « ليس يوسع احد من البشر ان يطمس حقيقة وجود حكومات مستقلة متباينة المنافع والغايات. وعليه لا ترضى قط دولة قوية آخذة في النمو ان تعادل من سلاحها امام خطر يهددها وعدو يفاجئها ام منعمة تتطلبها ولهذا سواء كان التكليف من القيصر او غيره لا يقتدر مؤتمر السلم ولن يقدر على توطيد السلم الدائمة وربما اسفر عن تشديد الخطر لا عن تخفيفه لتصادم الافكار المتضادة والآراء المتضاربة »

ولا يخفى عليك ان الدول لن تنزع السلاح كلياً لامتية داخلية ومحافضة مستعمراتها. فلو اقترضا اتفاق آراء مندوبها في مؤتمر السلم على تقليل التسليحات وتمديدتها

فكيف يعينوا مقدار تسليحات كلٍ منها ومن ينظر على اجراء احكام المؤتمر و يراقب حركات الحكومات . أليس هذا الامر وحده داعياً الى الجدل . أليست هذه الشراة كافية لاضرام نيران الحرب

جا . في احدى الجرائد الالمانية مقالة للعلم شترودف تحت عنوان (تكليف ترع السلاح و حقوق الدول) قال فيها : « ان اجراء هذا التكليف مناسف لحقوق الدول الجارية في زماننا و مخالف لقاعدة الاستقلال و حقوق الملك حتى ان هيئة الحكومات المتحدة اذا ارادت مراقبة قوات قسم منها يستجبل عليها ذلك ما لم تتدخل في شؤونها الداخلية »

لا انكر ان الحكومات الحالية اتفقت في كثير من المائل الدولية كالبريد و البرق و منع الرميات الانفجارية و تشكيل الجمعيات الخيرية و حقوق الحرب البرية و البحرية و الحصار (blocus) الى غير ذلك من الهام . بيد انه من الحقائق الراضة وجود مشاكل اخرى معضلة لم تُحل حتى يومنا و تحت و مادها نار حامية تتهدد العالم اجمع . فمن التريب و الحالة هذه ادعا . بعض السياسيين بتايلات العصر الحاضر الى الصلح و السلم الدائمة مع ان جو السياسة لم يتغير حتى الآن مثل تعكوه في هذه السنين الاخرة

نعم من المحتمل ان اسباب الحروب القديمة قد رقت الآن و لم يبق لها مجال في عالم السياسة . لكن ذلك لا يتفي و جرد مناقشات شديدة بين الاقوام الحاضرة و لا يتبع حدوث حروب جديدة ترتد لها الفرائض . فان كلا من الدول المعظمة لا تكفي باجراء نفوذها في اوربة فقط بل تصرف عنايتها الى تأييده و توسيمه في العالم اجمع . ألا ترى في المسابقات الاقتصادية و حدها و ميض نار بحرقه و في سياسة اميركة الشمالية الجديدة ما يدعي الى القلق و الاضطراب ؟

فكيف لا نخشى فشل المؤتمر و قد تحلل ضجبات السرور من السلم ضجيج مجالس الشيوخ و الثراب في طلب ترييد القوى الحريية . رأينا الفرنسيين و الالمان حتى الرس انفسهم بد اقتراح القصر يتجارون في توفير معدآت القتال نرى ترساناتهم غاصة بالبراج و معاملهم بالسلمة و ثكناتهم بالرجال . سمعنا بين خطب مندوبي مؤتمر السلم و هتاف الجمهور و ذير بحرية انكلترة الستر غوشن يقول في مدينة شينيلد : « فلزد قواتنا

لان الذين يتدرون بما ننتفعه لزيادة قوانا البحرية والحربية لا يعرفون شيئاً من سياسة فرنسا والمائنة الاستعمارية. « وصل الينا مع بشرى افتتاح المؤتمر ونفحات اغضائه المطربة صراخُ الفنلانديين وجمجمة سلاح الروسيين في جبال البامير . نرى الآن الروسية تجليها ورجلها على ابواب بكين عاصمة ابن السماء . أطلعنا على افكار البارون شته نكل مندوب المائنة في هذا المؤتمر فاذا به ميال الى الحرب مفرمٌ بفوائدها معتقدٌ بانها الوساطة الوحيدة لبقاء المائنة وبقواها . وقيل ان القيصر استاء من تعيينه . انبأنا البرق اخيراً بتلبد الغيوم في سماء سياسة افريقية الجنوبية وبسكدر صفاتها . ما بال النسبة تجرب مدافعها الحديثة الكثيرة الطلقات ؟ ما بال الفرنسيين والانكليز يجدون بنادقهم ؟ ما بال الحكومات تدارم عمل المدرعات الضخمة ؟ ما بال جواسيس الدول يظوفون البلاد ويتسلقون شراخ الجبال ليسيروا غور الحصون والقلاع ؟ ما بال الحكومات تبذر المال مدراراً في البلاد الاجنبية لحيلة تدسها وهدف ترمي اليه . ما بالها . . . أهي في رية من نجاح موتير السلم ؟ أتشك في نيأت اولياء الامور ؟ أتقول مع بعض الحكماء ان الحرب داء عظام رُعضال . تبقى على الارض ما اختلف المصران . وكرّ الجديدان . فتجيز لتكون بأمن من بقات العدو ونجاته

لا ريب ان السلم الدائمة متبعة المطلب بعيدة التناول دون تحميمها اختلاف العادات والمشارب . تباين المدينة والحضارة . تراحم المنافع والمكاسب . غايات في النفوس وحزازات في الصدور الى غير ذلك من المشاكل العديدة . وعليه سوف يرى مندوب الدول في تحقيق هذه الامنية كزوداً باهراً وهدفاً طروباً ان لم نقل بوقاً من الامل خلباً . وقائل ترى ما القصد من تشكيل هذا المؤتمر ان لم يكن تخفيف اوزار الحروب وتوطيد اركان السلم الدائمة ؟

تلك لعسري مفضة اعتمد من ذنب الضب وهالك ما سنج لنا من الافكار في هذا الشأن : اكل يعلم ان الروسية ونيته همتها في هذه السنين الاخيرة الى اعمار سيبرية واصلاح مناوזהها الوسيعة . فعدت ذلك الخط الحديدي الجسيم الى اراضي الصين وربما توصله يكيين مطح نظرها . بيد ان المهام الخارجية تشغلها عن هذا المشروع وتبتلع الاموال المدة لاجرائه فضلاً عن ادراكها لزوم ترقية بلادها الجسيمة مادة ومعنى . فعدت حينئذ الى رفع الحوائل في سبيل مشروعاتها الخطيرة وحولت

انظار اوردية الى لاهاي بينما تجري هي مقاصدها بمنزلة عن الرقيب ومكون وتأني .
وفي هذه الحطة يد يضاء لسياسي الروس على الفرنسيين حلقاتهم . فتسود السلام ويثا
تنتهي جلسات المؤتمر كما انبأنا الجرائد بإمكان انعقاد ثانية في العام المقبل . فتفتح
فرنسة ابواب معرض العصر العشرين بأمن من لواذع الدهر ولوادع

٢ . من المعلوم ان تصادم الافكار يظهر غالباً بارقة الحقيقة . فامل الروس يتصدون
من تشكيل هذا المؤتمر تجس سياسة الدول واستكشاف مقاصدها

٣ . رأينا من السياسة في هذه الازمنة رواية غريبة الموضوع والمقصد فمى ان
جوقة التدوين ينون تمثيل فصلها الاخير في قصر « بيت الحراج » البديع بين نعمات
العلم والحنان الطرب . فورا الآلة ما وراءها . والزمان كشأف السرائر

هذا وقد انعقد المؤتمر في الثامن عشر من ايار الماضي بين مقدم ومجمع وحضرة
نواب الدولة العلية واسبانية واسوج والمانية وايطالية والبرتمال وبريطانية وباجكة
والبنامار والدنمرك وروسية ورومانية والسرب وسيام وسويسرة والصين وفرنسة وكسبرج
والنسة وهولاندة والولايات المتحدة واليابان . فانتخب اعضاره الرؤساء العاملين
والفضريين وقروا نظاماته الداخلية وقسوه الى ثلاث لجان . الاولى للبحث في مسنة
ترع السلاح او تحديد مقداره برأ وبجراً . والثانية للبحث في قوانين الحرب وتجويزها
تحفيها لويلات الحرب وتقليلاً لضرارها . والثالثة للبحث في انشاء محكمة دولية تفصل
بالتحكيم اختلافات الدول وخصوماتها . وقد قست كل لجنة الى اقسام مختلفة

فاجع اعضاء المؤتمر مراراً وتذاكروا ملياً في المواضيع التي قروا البحث
فيها ولكنهم سدوا ابواب القصر ونوافذه امام المتطلعين اليه فلا يترشح منه الا ما ندر .
وهنا لا يسنا الكوت عن ذكر رأي احد كبار الساسة في هذا المؤتمر . قال ما ملححة :
« ان تكليف ترع السلاح هو مولود فكر القيصر . بيد ان هذا المولود نجيف الجسم
ضعيف البنية لا قبل له على المعيشة الآن في ارضنا . لكن الدول احتراماً لصاحبه جارتة
في فكره فسارت بهذا المولود الى حدائق هولاندة البناء لتدفنه فيها بما يليق به من الاكرام
والاجلال » ومع هذا فان لم يكن للمؤتمر المذكور ويل فطل لانه ألقى في الهيئة
الاجتماعية الحاضرة بذر السلام والوئام وعليه فخلق بان يدون ذكره في خاتمة تاريخ العصر
الحالي بآء الذهب . على ان نحو قصر لاهاي تمتد الآن الاعناق وتطمح الابصار

أفادتنا الاخبار الحديثة والمقالة تحت الطبع ان مؤتمر السلم قد انتهى اعماله وقرّر في جلسته الاخيرة المتعددة في ٢٦ تموز الامور الآتية وهي:

اولاً ان سبع عشرة دولة قد وافقت على منع ارسال الفذائف من المناطيد وست عشرة على منع الفذائف التي يثبت عنها دخان وروائح خانقة وخمس عشرة على منع الكرات التي تنسحق عند اصابتها الجسم (وهي رصاص دم دم من غره ٤)

ثانياً وافقت خمس عشرة دولة على معاهدة جنيف وعلى حقوق وواجبات المتعاقدين واحترام الاملاك المحصونة والثام ومؤتمرات جديدة لتسيب احكام معاهدة جنيف على الحرب البحرية الخ
ثالثاً ان ست عشرة دولة وقّعت ام الاتفاقيات الثلاث اي الاتفاقي على التحكيم:

الوساطة. ان الدول رغبة في تلافى الحروب تتمهد بالاتجاه الى وساطة دولة او اكثر من الدول المصانية لها. وللدول حق بتدعيم وساطتها للحكومات الواقع بينها الخلاف دون ان يتبر ذلك كسمل محل بشرائط الصداقة

رابساً ان الوساطة ليست ذات صفة اجبارية فلا تغف في وجه التأهبات المرية كما اذا لا تمتع اطراد اسباب السداء. واذا حصل التوسط قبل مباشرة الاعمال الدوائية فلا يمكنه ان يوجب انتساحها الى اكثر من ثلاثين يوماً

لجنة التحقيق الدولي. متى قصد المحكم في نقطة خلافية يمكن ان تؤلف لجنة دولية للبحث عن موقع الخلاف. وعلى الدولتين المتنازعتين ان تدافع كل منهما عن حقوقها امام اللجنة المذكورة. غير ان المحكم الذي تصدره هذه اللجنة لا يكون ذا صفة اجبارية بل يترك للدولتين تمام الحرية في القتال او طمعه

التحكيم الدولي. ان الدول تعتبر التحكيم اصبغ وسيلة لتلافي الخلاف الحاصل او الزعم المحصول اما المحكم الذي يصدره المجلس المحكم فانه يميز الدولتين اللتين اختارتهما لتصل ما بينهما من الخلاف على الموضوع والمسل بتمتصاه

وقد اقيم مجلس دائم للتحكيم مع مكتب دائم له في مدينة لاهاي. فعلى كل دولة بعد مرور ثلاثة اشهر من التوقيع على البند الحاضر ان تعين اربعة فقهاء ليكونوا اعضاء في المجلس المذكور لمدة ست سنوات

على ان الالتجاء الى التحكيم هو مسألة اختيارية. ويمكن للدول المتنازعة ان تختار لما يمكن يفصلون ما بينها من الخلاف من غير اعضاء المجلس المذكور

اما عمل المحكمين فيتضمن الاستنطاق والمحاكمة ويجب ان تكون المحاكمة علنية اذا رضي المتخاصمان واما المذاكرات فيجب ان تكون سرية. وينبغي ان يكون المحكم مدعوماً بالادلة وغير قابل الاستئناف. ولا يعاد النظر في امر ما لم تظهر براهين جديدة

هذا بالاختصار خلاصة ما عمله مؤتمر السلم

الجلسة الختامية. بعد ان قرئت في هذه الجلسة رسالة ملكة هولندا الى قداة المبر الاعظم وجواب قداة عليها لفظ المبرو دي ستال خطبة الوداع قائلاً:

ان المشروع الذي اتخذه لم يبلغ حد الكمال كما كنا نشتهي ونريد ولكنني سبي على قواعد
العدل والحكمة والملوس وهو يوفق بين مبدأين هما اساس حق الاسم اعني سيادة الحكومات
والتضامن الدولي

ويؤكد في هذه الاثمنة الجديدة ان الاعمال المتروكة عن حاجة الاتفاق يجب ان تتلَب
ولا تكبر ان همّة المؤتمر كانت من المهمات العظيمة التي يترتب عليها فضل كبير
وعلى اثر هذا الخطاب اعلن المسير دي ستال قفل المؤتمر واقبل الاعضاء. يودعون بعضهم بعضاً
فيظهر من نص العقد النهائي ان المؤتمر السلمي لم يأت بالامر العظيم والفائدة
المقصودة كما توقعنا ذلك. وطد الله دعائم السلم لراحة العالم من قوارع الحروب وآفاتها

القوى العاقلة في الحيوان

للاب لويس شيخو اليسوعي

طالما حاول الماديون ان يساوا بين الانسان والبهيمة فبخسوا من حق ذلك ورفعوا
لهذه وأسا حتى حقنا ان يصدق فينا قول الكتاب (مزامير ٤٨: ١٣): «كان الانسان
في كرامة فلم يفهم فماتل البهائم وتشبه بها» او قل بالاحرى انه آثرها على نفسه وانتمى
اليها كما ينتمي الابناء الى آباءهم ويفتخرون بآثرهم الخطيئة
هذا واننا لم تكن لتتوقع ان احدى المجالات الادبية التي يتباهى بنورها شرقنا
العزير منذ نحو ستة تكف ضياء صفحاتها باثبات ما يعضد مثل هذه الاقوال
السخيفة. ولعل المقالة المنونة «القوى العاقلة في الحيوان» لا تبلغ من حيث التشيع
للآراء الدروينية ما بلغت غيرها من المقالات الكثرية بيد ان لها في نفوس القراء
وقم اسراً لبروزها في مجلة يعتبر القوم صاحبها كمثل الفضل وقد قيل: سهو العالم يزل
به عالم

١ واول ما نأخذ على مقالة «الكاتب الفاضل خليل بك سعد» ما رسم به
نبدته حيث دعاها «بالقوى العاقلة في الحيوان» فنسأل جنابه ان يحددنا صريحاً ما
يفهم بهذه القوى العاقلة في البهيمة أو يريد العقل نفسه او بعض القوى التي تدل على
ان للحيوان شيئاً من النباهة والذكاء فان اراد العقل لم يبق بين الانسان والبهيمة فرق
يذكر اللهم الا في الكرم والكيف وهذه أعراض لا تفصل بين الناطق وغير الناطق
فصلاً جوهرياً والحيوان بترقيه المتلاحق سوف يبلغ ما بلغه الانسان وان كان ذلك بعد

كزور ادهار عديدة. وقد زاد بعضهم قحةً فصرحوا ان الانسان نفسه احد هذه العجارات نشأً قترقى الى مرتبة الناطق فلم لا يعيب بقية الحيوان ما اصابه احدها احسن حقلًا منها ؟

وان قال صاحب المقالة انه اراد به: وان ذكر بعض خواص الحيوان تشهد للبيسة بالذكا، والنباهة اساء في اختيار اسم مقالته. اذ لا تدعى هذه القوى عاقلة لكن غريزة طبع عليها الحيوان يدورها الفلاسفة القوية الرهية

٢ ان جاوزنا اسم هذه الفاعلة الى تصفح مضمونها وجدناها مبنية كلها على هذا المسدأ الوحيد: ان للحيوان اصواتًا وافعالًا واخلاقًا تنضي العجب فللحيوان اذن قوى عاقلة

(قانا) اننا نسلم بالقدمة وننكر النتيجة. اما قاسنا بالقدمة فيبصر امرًا اذوا من الشمس قد لحظه البشر منذ اجيال متتالية قبل اشياح دروين وأتصار البهائم ويكفي للوقوف على صحته ما كتبه الفلاسفة الاقدمون سواء كانوا من اهل الشرك او اصحاب الدين المستقيم او الآباء القديسين وكثير منهم مصنفات واسعة فبجوا فيها على عجائب المخلوقات وغرائب طبائع الحيوان. ولكن اين ذلك يا ترى من القوى العاقلة التي تدرك جواهر الامور دون ظواهرها. تفرز بين الكليات والجزئيات. تتعلل الامور التي لا تقع تحت الحس الى خصائص اخرى عديدة ذكرناها في ردنا على المتكطف (المشرق ١٠٠٩:١) حيث زفينا رأيه السطفي في العقل البشري وكان حاد ان يجعله كجموع افعال الدماغ فليراجع

وهب ان للحيوان اصواتًا عديدة يبرزها عند شعوره ببعض شؤنه لتعريف ضرورياته كجوعه وعطشه وانعطافه على صغيره وارتياحه الى صاحبه أئيد ذلك لغة اي نطقًا يبرز فيه عن حكم كالعامل ؟ فهيات بين هذه الاصوات البهيمية وابط حكم يركب من مبتدأ وخبر بقصد الاسناد يتلظ به ولد صغير من ادنى طبقات التوحشين كقوله: « انا جانع »

فان كانت اصوات الحيوان لا تدل على عقلاها أقوى في اعمالها ما يشهد لها بالتعقل ؟ كالأ لعري ثم كلاً فان اعمال الحيوان مها كانت عجيبة انما هي غريزة طبعها فيها الخلق لا تتأمنها من الابوين بل تُرشد اليها من فطرتها وهي تجري عليها جريا

واحداً لا تختلف عنه إلا في بعض امور طئيفة تُحوجها اليها احوال الزمان او المكان ذلك سيرها منذ اول الخليقة الى يومنا وعليه فأننا نُنكر كل الإنكار ان في اعمال الحيوان ما يدل على الترتي والكمال لاسيا الكمال الارثي الذي لو صح وجوده في الحيوان لأضحى أعلى رتبة من الانسان والانسان كما لا يخفى لا يرث من ابيه إلا ما يتعلق بنية جسمه وتركيب اخلاطه

٣ أما القوي الادبية التي اراد صاحب المقالة ان يثبتها للحيوان فأنها محض اختلاق ومنسطة ليس إلا فان الاعمال التي ذكرها ويشاهدها الجميع في الحيوان لا تدخل البتة في باب الآداب وانما هي احساسات وشعائر لا تتجاوز نوايس البهائم أما معرفة الحيوان بالخير والشر والعمل بالواجب على مقتضى حكم الذمة والقيام بما تفرضه الشريعة وما شاكل ذلك فان بعده من الهبة كبعد الثريا عن الثرى لا يقول به إلا من فقد البصيرة وتمتت في سبيل الضلال وقانا الله شرهم

هذه مجالة اسرنا الى كتابتها والمجلة مائة للطبع وان شاء الله سنعود الى هذا البحث الجليل عند شرح الفرقة . وفي ما قلنا كفاية لتفنيد مزاعم خليل بك سعد وترييف النتيجة التي ختم بها مقاله « ان المبدأ العقلي عام في جميع انواع الحيوان وان العجارات منه تشترك في كل ما يفتخر به الانسان من الحواس والبدان والقوى المختلفة » (الضياء ص ٦٢٩) والياذ بالله من هذا القول

كتاب

تاريخ بيروت

لصالح بن يحيى (تابع لـ سبق)

الطبعة الثالثة (٩١') ١)

قد ذكرنا اصول البيت في الطبقة الاولى ثم ذكرنا فروعه في الطبقة الثانية وذكرنا من عاصرهم وجعلنا اعمدة الطبقة الثانية ناصر الدين الحسين . اذ هو كبير البيت والمشار اليه في زمانه ونذكر الآن ولد ناصر الدين الحسين وفروع بيته وهي الطبقة الثالثة ثم نذكر معاصريهم وهم اولاد المذكورين في الطبقة الثانية لينتظم سلك ذكر السلف على

المطابقة والمعاصرة ومناسبة الترتيب وما توفيقي الا بالله

الامير زين الدين صالح ابن الامير ناصر الدين

كان والده ناصر الدين اماً جاوز الثمانين قد ضمنت حركته وقصرت هتته فنصب ولده زين الدين مكانه وتزل له عن اقتناعه طلباً للراحة فتولى الامارة في عهد ابيه وكان عمره نحو خمس واربعين سنة . فاحسن في قومه السياسة وسادهم بحماسة الرئاسة فحسنت سيرته وانقاد اليه اهله وعشيرته فحذا حذو والده ونسج على منواله وقد رأيت خطاً ناصر الدين بالتزول عن اقتناعه لولده زين الدين المذكور من مشورته انه يتزل عن اقتناعه لولده بحكم ان يتخني ديونه ويقوم بكلفته وكلفة عائلته باقى عمره . تاريخه شهر رمضان سنة تسع واربعين وسبعماية (١٣٤٨ م)

ثم عاش ناصر الدين بعد تزوله لابنه عن اقتناعه سنتين وخمسة وعشرين يوماً وعاش زين الدين ولده بعده نحواً من (٩١) ثمانين سنة وجاوز عمره سبعين سنة فمل يافعل والده وتزل عن اقتناعه لولديه وهما شهاب الدين احمد واخوه سيف الدين يحيى وجعلهما فيهما بالسوية منشور واحد واشترط ان من توفي منها قبل اخيه يورث نصيبه لاخيه من غير تجديد منشور ثان . وتاريخ هذا المنشور بحكم التزول السادس عشر من جمادى الآخرة سنة اربع وسبعين وسبعماية (١٣٧٣ م)

واخبرتني ام نجم الدين زوجة زين الدين المذكور قالت : « قبل تزوله عن الاقطاع نوى ان لا يقسم بين اثنين من اولاده . ثم ثنى عزمه عن ذلك وتزل عنه لولديه مناصفة كما ذكرنا . » ارادت به ولما ان الاقطاع يكون بكهاله لصورها يحيى فسلك زين الدين الراجب وجعله بين الاخوين مناصفة ولم يلتفت الى ما سوى ذلك . ومع ان احمد كان الأكبر فقد ميّز الاصول الطيبة وكره الاصول الزرية سالكاً بذلك طريقة ابيه ناصر الدين . وكان زين الدين شديد الغضب حسن الرضى حازماً في قمع ذوي المفاسد ساعياً في سد الخلل والاصلاح فحسنت سيرته وساد قومه

ذكر حوادث جرت في أيامه

من ذلك حادثة جرت في حياة والده ناصر الدين (١) في ليلة الخميس في الثالث

والعشرين من ربيع سنة خمسين وسبعائة (١٣٤٩ م) وذلك ان الجيغا المظفري نائب طرابلس وصل الى دمشق ليلاً بمرسوم مزور عن السلطان وقبض على نائب الشام ارغون شاه وقتله وامراء الشام (٩٢) يظنون ان ذلك بمرسوم السلطان. ثم رجع نائب طرابلس الى طرابلس وعصى بها

ثم بلغ الشاميين قصد توجه نائب طرابلس الى الساحل وكانت دمشق بغير نائب. فارسل الشاميون الى زين الدين مرسوماً رأيت عليه اربع علامات وهي علامات المملوك مسعود بن الخطيري والمملوك طيدمر الحاجب والمملوك الجيغا والمملوك ملك آص (١) من مضمونه ان المرسوم الشريف وردنا بامساك الجيغا نائب طرابلس وامساك مملوكه قربنا وجماعة مماليكه ومن كان معهم في تلك الحركة من الجراكسة. وان يتقدم بحفظ دربند نهر الكلب ولا يمكن المذكور من العبور فيه

فتوجه زين الدين وضبط دربند نهر الكلب ومنع نائب طرابلس من العبور ثم حضرت عاكر الشام قبضت عليه ووسطت تحت قلعة دمشق ومعه اياس الحاجب وفي أيامه في سنة خمس وسبعين وسبعائة (١٣٧٤ م) أقطعت فطورة (كذا) البلاد ليف الدين كبطق (?) الرماح معلم الجامكية السلطانية الاشرفية وأفتى بذلك الائمة وكانت تلك القضية صعبة فمى فيها زين الدين وابطاها بعد تعب وغرامة غرمها من ماله لم يكلف فيها احدًا ولا درهما فردًا. ثم أقطعوها في أيام الملك الناصر فرج بن برقوق. ثم أبطلت كما سنذكره ان شاء الله فيما بعد

ومن الحوادث خروج صاحب قبرس واخذه الاسكندرنية واحتراز الناس منه على السواحل فحصل بذلك تعب لاصحاب الدرك بالسواحل واكثرهم تبعاً امراء القرب لانهم ألزمهم بالسكنى في بيروت والركب ليلًا ونهارًا (٩٢) فوجدوا بذلك مشقة كبيرة. وقصد بليغا الكبير المتكلم عن السلطان في ذلك الزمان ان يحارب قبرس ويأخذها وشرع في عمارة شواني وحملات وارسل بيدمر الخوارزمي الى بيروت في سنة سبع وستين وسبعائة (١٣٦٦ م) ليعتبر بها عدة كثيرة من الحملات والشواني وجعلوا اقامة العاكر الشامية في بيروت بالبدل وقد تقدم ذكر ذلك في اخبار بيروت (٢)

(١) وفي اخبار الايمان (ص ٢٣٦) ان اسماء: ابن المظفري وييدر وبلينا وملك آص

(٢) راجع المشرق (١: ٢٨٦)

فازداد تعب امراء الغرب وكبرت كلفتهم على العساكر وكابدوا الامور بمشقة زائدة وعناء ونصب فاعانهم الله على ذلك. وكان كما بدأ هذا الامر قد تكلم تركان كسروان عند يدمر بكلام كثير وجملوا له الف رجل من الدرك ليدخلوا قبرس وقالوا له انهم تعلموا اعمال كثيرة ~~منهم~~ منها. فدخل كلامهم في ذهن يدمر وساعدهم على قصدهم وتوجه بعضهم الى مصر ورسم لهم بكتابة مثالات باقطاعات امراء الغرب

وكان قد توجه الى مصر لهذا السبب الاميران سعد الدين خضر ابن عم زين الدين المذكور وسيف الدين يحيى ابن زين الدين فاجتعا بالقاضي علاء الدين فضل الله كاتب السر بتصر وكان واحداً عند الامير الكبير يلينا فثلا امامه وساعدهما وقال: « هو لا غرس المارك الاوائل ان كان فيهم نفع فقد استحقوا به اقطاعهم وان لم يكن فيهم نفع فحاشا لله ان يطل في أيام الامير الكبير معروف اسداه لهم الملوك الاوائل». وعند ذلك رسم بتزيت مثالات التركان وامر بان يستقر (٩٣) امراء الغرب على اقطاعاتهم

ولما قصد سعد الدين وسيف الدين العمود الى بيروت عرفتهما علاء الدين بن فضل الله ان قصده عمارة خان الحصين (كذا) وان يكون زين الدين ملاحظاً في عمارته وطلب اليهما ان يجيزا له ما وجبنا من الخطوط النسوبة قتملا ذلك وكان علاء الدين المذكور من كتاب الخط النسوب في الاقلام السبعة. وكان ارتقى على خان الحصين الزردة المروقة بجون الدب فتغلب عليها اولاد الحمراء وجمارها لهم. فلما استقر يدمر في بيروت لهارة الشواني عجز تركان كسروان عما يطلب منهم على خاصة اقطاعهم (كذا) وعن القيام بخدمة يدمر فتهربوا الى الروم وشكر الناس لامراء الغرب. وارسل يدمر كتاباً الى الامير الكبير يلينا يشي عليهم. وقد تقدم من ذكر عمارة يدمر للسراكب ما يعني عن اعادته هنا

وروقت على مرسوم من ملك الامراء متجك نائب الشام الى غرس الدين متولي بيروت من مضمونه ان يطلب جمال الدين حسان وياخذ سيفه ويرسم عليه ويقابله اشد مقابلة على سوء اديه نحو الجناب الزيني امير الغرب وكذلك لمحمد بن قرياش وجليل ابن سعدان وكتابه ايشهاد عليهم وعلى جماعتهم بالركوب والتزول معه ولا يتوجه احد منهم من بيروت الا باذنه وان لا يقارقوا خدمة المذكور ليلاً ولا نهاراً ومتى فعلوا

غير ذلك كان عليهم خمسون الف درهم لاصطبلات خيول البريد . تاريخه سنة سبعين
وسبعمائة (١٣٦٩ م) (١) (١١)

وكان لمنجك بزین الدین عناية تامة ويقرب مقعده عنده وكان اذا حضر زين الدين
الى دمشق يرتب له ساطناً وعليقاً واذا قصد الرجوع الى البلاد يجامع عليه منجك الخلع
الساطانية من طرد وحش وحياسة وشاش بطرفين (٢) او ثمناً لبس منجك وبعد لبس
الخلع كان يعطيها تفاصيل حرير وغيره يرسم هدية للحرير
وسعت من كان يقرل عن زين الدين انه لما اختفى منجك استتر عنده وان
ذلك كان بواسطة بهادر أستاذاره لان بهادر المذكور ربي عندهم مدة بيروت وكان
ارمني الجنس ثم ارتقى من استدارية منجك الى استدارية السلطان بصر . والحوادث
في أيام زين الدين كثيرة اختصرت منها على ما ذكرته

وكان زين الدين مقصداً للوارد والصادر ومدحه الشعراء بقصائد كثيرة فن ذلك
ما ذكره محمد بن علي بن محمد الغزي في مقامه المذكورة بعد فراغه من مدحه لناصر
الدين والده قتال : « ولما فرغ اصله الكريم . ووارث مجده الصميم . نجم اشرق في سما .
معالیه . وغصن اوردق في دوحه جده وايه . الجنباب الزينبي زان الله يا اشرقا طلعت
السعيدة افق المحافل والجحافل . وجملته لقضاء حقوق المعالي خير كاف . كافل . صالح
كاسه وقلمه . زين كفرعه واصله . قد جمع فضيلتي السيف والقلم . ومن شبه اباه فما
ظلم . والشبل في الخبز مثل الاسد (١١٤) :

فرع زكا من خير اصل طاهر ما زال يُشمرُ بالنايا والتمني
يُحشى ويُرعى سطورة ومكارماً ويرى الثناء اعز شيء يُقتنى

وقال محمّد الغزي المذكور عند ما انتهى ذكر اقارب ناصر الدين الحسين واخوته
وولدته : « فيزلاء الذين ذكرتُ بعض وصفهم . وعطرتُ مجلس أنكم بطيب عرفهم .
هم امراء الثغر وساداته . ورعاة سرجه وحماته

من تلقى منهم تقل لاقيت سيدهم مثل النجوم التي يسري بها الساري

(١) جاء في هامش الكتاب ما نصه : « وكان علي بن ارسلان بن مسعود كبير الكلام
والقليلة وكان يوشي في حق زين الدين المذكور بالكذب ويرمي بالباطل فسكاهاهة فكتب
عليه اشهاد بسوء سيرته وتوبته عنها سنة اربع وسبعمائة (١٣٧٣ م) (٢) راجع المشرق ١ : ٢٢

أما سمعت من عبد ايادهم . جامعا ذكر ندامهم ونادهم
ان تحش بأساً او ترجُ بذل ندى مضاعف المن غير ممنون
فلذ بارض جنابيا حرم ما بين اعبي وعراون
ولعم ايكم انهم احق بقول حسان:
بيض الوجوه كريمة احاسيم شم الاتوف من الطراز الاول
وما نطق شاعر بلدي . الا بما كان في خلدي . اغنى به الغزي عن الغزي الاول
الشاعر المشهور والاولى بالمعنى من القائل عن نفسه فهو اقرب:
قوم اذا قوبلوا كانوا ملائكة حنا وان قوتلوا كانوا عناريتا
والأيتى يجدهم . قول عبدهم:
فماذا يقال وماذا اقول (94)
تقاصر فهي عن وصفهم
جبال تسيء شمس تنير
اسود تصول سيول تنيل
ولمحمد الغزي في زين الدين اشعار كثيرة وكذلك لغيره اختصرت ذكرهما . فمن
شعر الغزي قوله من قصيدة:

ان اذنبت بالصدر معرضة قلب مشتاقها يابحها
زاد ساهاسنا الوجود كما قد زانها زينها وصالحها
مكارم في تواضع وعلو يكل عنها في الوصف مادحها
ونفس حر ترتاح ان تبت في كسب حسن الثنا جوارحها
وهمة هتها بلا ملل مصالح النير لا مصالحها
وراحة راحة للائمتها يفوز بالس من يضافحها
له محيا تحي بشاشته قالشس فيها منها ملاحها
هانت عليه بأسا ومكرمة دنياه حتى لم يُحش فادحها

وله من قصيدة أخرى :

وحكك ان العدر شين وفاسد وصالح زين الدين زين وصالح
تقي نقي الجيب للميب ساتر ولكنه للغيث بالجرود فاصح (95)
فكل الذي يجوي علاه محاسن وكل الذي يجوي عداه مقابح
فاقلامه بالسلم تبكي بكفه وتضحك يوم الحرب فيها الصفايح

من العرب انساباً لما القرب منزلٌ
 يجد بحسن المدح فيها القرائحُ
 فان كنت فيها عن صفاتك قاصراً
 ففضلك يُعْضي محناً ويسامحُ
 قدم في سرورٍ من ابٍ وعمرةٍ
 اليك الشا يهدي به كان صابحُ
 وقد وجدتُ لمحمد النزي المذكور اشعاراً كثيرةً ومدائح في السلف ولو ذكرناها
 لطال بها الكتاب (١)
 (ستأتي البقية)

السفر العجيب الى بلاد الذهب

لاب ايل رينو البوي (تابع لاسبق)

الفصل السادس

في كشف القائل

كانت جرانده سان فرنيكو الصادرة في صباح ذلك اليوم قد أعلنت في
 صحتها الاولى بحروف كبار ان الشرط وقروا على آثار المترجون نيب فان المذكور
 بعد ان طاف كثيراً من المدن الاميريكية متخذاً اساً كاذباً فرأى اخيراً الى مناجم
 ألاسكا وعليه قد ارسلوا عملاً خصوصيين لاجل مطاردة والقبض عليه
 ومع هذا لم يكن في مدينة جوتو من يعرف شيئاً من أسر هذه الحادثة التي
 كانت الجرائد الاميريكية تطنطن بها مائة اعمدها بذكر اخبارها وتفاصيلها

(١) جاء هنا في الاصل ما نصه: «وكان محمد النزي المذكور من فصحاء زمانه نظماً
 ونثراً مشهوراً بين الناس بالبلاغة ذكره المؤرخون في تواريخهم فهم من قال عنه انه توفي سنة
 ٧٦١ (١٣٦٠ م) ونهيم من قال سنة ٧٦٢. قال الشيخ عبد الدين محمد بن القطن احد اعيان
 الفقهاء بمصر في كتاب سألته في تأليفه وانا بمصر سنة ٨٣١ هـ (١٤٢٨ م) وان يمهله ذبلاً على
 عبون التواريخ اصلاح الدين الكتي المعروف عند ذكره محمد النزي المذكور بأستاده عن مشايخ
 التاريخ: هو شمس الدين محمد بن علي بن محمد ابو عبد الله المعروف بابي الطرطور الشاعر الشاعر
 والاديب الماهر وكان من علماء البيان وائمة التبيان مصري المولد والمحدث غزي المشأ اقام بده
 مدة طويلة. وكان كبيراً ما يردد الى السواحل وانتور ثم بعد ذلك ورد الى دمشق وسكنها
 (٩٥١) وازاح بأداجا غيبها وكثنها. واحال ياتي ذكره على كتاب آخر من تأليفه ساءه توادر
 البوادر ثم في أيام زين الدين المذكور نشأ شاعر آخر يسمى احمد الشامي ولكن لم يصل الى مقلة
 النزي ولا داناها. وطالت مدة احمد الشامي الى بعد تيمورلك. اختصرت ذكر شعره وشعر
 غيره خوف الاطالة والملل

اما الباخرة « انكون » فبعد ان اوصلت ركابها الى طيئهم ومحل قصدهم عادت الى سان فرانسيسكو لتنقل غيرهم من المهاجرين. واما المهاجرون الذين انتهوا الى الاسكا فوجدوا في البحث عن وسيلة تفضي بهم الى داخلية البلاد حتى كلونديك. وقد صرف هؤلاء التماس عدة ايام اقاماً لأهبتهم كشتى الملابس المدفنة والفراء والاقوات لمدة سنة كاملة لان كلونديك كما لا يخفى خالية من الاقوات وقد لزم كل أحد منهم للقيام بهذه المشتريات ثلاثمائة فرنك على الاقل. فلماً تجهزوا على الوجه المشروح ركب جماعة منهم باخرة صغيرة سارت بهم في خليج ضيق يبلغ طوله مئة ميل حتى اوصلتهم الى سفح جبل شيلكوت. ومن هناك مشوا في طريق البر وكان بعضهم قد اتخذوا هذه الطريق ابتداءً من مدينة « جونو » لان المسافرين فيها قد يرزقون الحظ بوجود الادلاء. هدايتهم

وكان في احد الفنادق العديدة الموجودة في مدينة « جونو » الصغيرة مهاجرٌ يكلم احد العاسرة قائلاً:

أتسافر القافلة الاولى اذاً صباح الغد ؟

- نعم غداً صباحاً

- أيمكنك ان تجهز لي حمالين يتقلون امتعتي ؟

- انه أمر صعب

- ولكن لا بد لي من هذا

- املي ضعيف جداً بوجود حمالين

- وما السبل اذاً أأبى هنا دون ان أصل الى المقصود ؟

قال هذا واخذ يتشكى متغضباً ويقول: كلاً لا أقدر على البقاء هنا ولا بد لي ان

اسافر الى الداخلية ولعلي اذا وصلت الى ميناء مجري اكون... كلاً انهم لا يأتون

لمطاردتي الى داخلية الاسكا وبالرغم عنهم وغضباً عن كل من سعى في خرابي ماصير

غنياً مثرياً

- قد بقي يا خراجا ارسنة متود لحمل ائتالك وسيفدون بعد مرور ساعة

فحينئذ ابرقت اسرة المهاجر واخذ يتشكى وامائر الفرح بادية على جبينه وهو ينتظر

بفروغ صبر محبي اولئك الحمالين

ولكن مضت ساعة ولم يأتِ المنورد المذكورون. فكشف المهاجر ساعته وانقبض وجهه واستأف المني وهو يدمدم ويتذمر. ثم مضى نصف ساعة فوق الساعة فما جاء احد من المنورد

- قلت لي انك بعد مرور ساعة يحضر اربعة من المنورد وما قد مضى الآن اكثر من ساعة ونصف ولم يحضر احد. لقد خدعتني ومكرت لي ولكن ساريك ان ..
- أوكد لك يا خواجبا وجود اربعة هنود
- اربعة هنود اين هم ؟

- لا اعلم
- يجب ان تعلم لانك وعدتني باحضارهم
- لكن يا خواجبا ...
- لكن لكن ... ما هذه لكن ؟
- اذ شئت يا خواجبا فانا اذهب في طلبهم
- اذهب او بالحري نذهب معاً ونرى

وحينئذ ذهب السار والمهاجر واخذوا يطوفان المدينة وكانا كلنا دخلاً طريفاً يريان فيها وجوهاً جديدةً لان طالبي الثني والساعين في احتشاد الذهب كانوا قد ملأوا ارجاءها بل ضواحيها ايضاً وكان الزحام عند مفارق الطرق شديداً ولذلك لم يكن يتيسر لها شئ القوم الأبعثتة وعنا .. وبعد ان تاسيا تبعاً جزيلاً وطافا المدينة من أقصاها الى اقصاها شاهداً اخيراً اربعة رجال اشداء اقرباء صفر الوجوه مشقوقي الشفاه وقد زينوا جباههم بالنطع الذهبية الثلاثنة رسواعدهم باسار من حديد وصدورهم باشكال من الرشم غريبة. وكانوا مسرعين في سيرهم وهم يتراخون بالفناء.

حينئذ صرخ السار قائلاً: هؤلاء هم المنورد الذين تكلمت عنتم. ثم ركض فوق في طريقهم قائلاً: ها قد مضى اكثر من ثلاث ساعات ونحن بانتظاركم فحلق المنورد فيه ولم يردوا عليه جواباً. فقال: سيروا معنا ولكن جدوا قليلاً
- نعم ولكن متى ما دفعتم ضعف ما هو مدفوع لنا
- ضعف ما مدفوع لكم! أما اني قد اتفقت معكم من قبل على الاجرة?
- نعم ولكن الطير متى وجد شجرة غيا. لجأ اليها

- ماذا تمنون بهذا القول ؟
 - قد جاء آخر بمدك
 وحينئذ صرخ المهاجر قائلاً: من هذا الآخر وهكذا تتكررتي بسبب رجل آخر.
 وما هو اسم هذا الرجل الآخر ؟
 فأغرب المتنود في الضحك قائلين: ماذا يهتنا اسم المسافر انه رجل بمتع الوجه مثلك
 - ولم دفع لكم ؟
 - ضعف ما دفعت
 - حسن سيروا ممي
 وبينما هم في هذا الكلام اذا برجل آخر صرخ قائلاً: كلاً لن يسيروا معك بل
 يسيرون ممي
 - ستعلم مع اي منا يسيرون
 - بل ستعلم انت
 - ومن انت ؟
 وكان الاثنان قد اقترب احدهما من الآخر وكل منهما يحمل في رقبته ويتفحصه
 بنظره من رأسه الى قدميه . ثم انهما تراجعا بفتة فقال الاول: آه انت الذي منعتني هذا
 الصباح من الصعود الى سلم الباخرة « انكون »
 - وانت منعتني عن النزول
 - ها قد تلاقينا الان (قال هذا وهو متبسم تبسم مستهزئ ساخر) او تظن اني
 غير قادر على اخذ ثأري فاعلم من الان انك لن تذهب الى ألاسكا
 - بل أنت لن تذهب اليها
 - تسألك . هلم ايها الحمالة
 - كلاً لا تسيروا من هنا خطوة
 - سيروا وانا ادفع لكم ١٢٥ فرنكاً
 - انا ادفع لهم ١٣٠
 - ١٤٠
 - اذا كنت صاحب مال فادفع نقداً الى هؤلاء الحمالة ما تعدهم به من المال

قال هذا بصوت هادئ فوق المهابر حائراً مبهوتاً. أما الرجل المجهول فاعتنم
هذه الفرصة وساق الهنود أمامه وبينما كان يمشي الجمع المزدحم الذي احتشد لشهود
الخصام كان الآخر يكرر هذه العبارة: ويلاً لك وستعلم كيف اخذ النار اذا اجتمعنا
مرة أخرى (ستأتي البقية)

مطبوعات شرقية جديدة

AL-MOSTATRAF

Traduit pour la 1^{re} fois par G. Reut

Tome Premier, Paris 1899, E. Leroux in-8, pp. 830

ترجمة فرنسية لكتاب المستطرف لليد شهاب الدين الابشيحي

لقد اكثر المستشرقون من البحث عن آثار الشرق التاريخية والجغرافية واللغوية
فعمروا بنشرها بين قومهم معرفة احوال الشرق وتقلباته. ألا ان الاربيين لا يرفون
من مآثر العرب الادبية الا التذر القليل. فسدأ لهذا الخلل باشر الاستاذ غشاف رات
احد اعضاء الجمعية الاسيوية ترجمة كتاب الابشيحي المعروف بالمستطرف في كل فن
مستطرف لما رأى فيه من التفنن في آداب العرب واحكامهم فنقله الى الفرنسية. وانجز
القسم الاول منه. وكان الاديب المذكور اطلعنا منذ امدٍ مديد على فكره وعرض علينا
كثيراً من المشكلات التي صادفها في اثناء ترجمته فاحب ان يدون ذلك في مقدمة
كتابه فله منّا الشكر على شكره ونتمنى لكتابه رواجاً استحقه بضبط نقله وطلاوة
عبارة الفرنسية التي من شأنها ان ترغب في درس لغتنا ومطالمة كتبها

Publicazioni scientifiche del R. Istituto Orientale in Napoli

FETHA NAGAST O LEGISLAZIONE DEI RE

Tradotto eannotato da Ignazio Guidi, Roma 1899, XVI-552

ترجمة كتاب فتحة نجات ال ايطالية مع تليقات وفوائد للدكتور

قد اطلعنا قراءنا الكرام على فحوى الكتاب الحبشي المعروف بفتحة نجات اي
شرائع الملوك (الشرق ١: ٣٧١ - ٣٧٢) وما يتضمنه من فقه الحبش وسننهم الدينية
والدينية. فلم يكف اللغوي الشهير اغناطيوس غويدي بنشر هذا الكتاب بل اجتمه
بضم ثلث جزيل النائدة اهدتنا اياه جمعية الدروس الشرقية في نابولي
وهذا الجزء عبارة عن ترجمة الكتاب الى اللغة الايطالية ومقابلة الحبشي مع النسخة

العربية يليها حواشي وتعليقات تنطق بفضل مصنفها رسة معارفه وإطلاعه على الفقه الكنسي
بابوايه المديدة فنتهي على الكتاب وعلى حسن نقله وعلى الساعين بنشره أطيب التناء
طالبين من الله ان يُشر شرقنا العزيز مثل هذه الاثار اليافة لخير الوطن والدين معاً لـ ش

شذرات

حادثه جراحية فاجعة  ارسل اليها جناب الدكتور اسپريدون
ابر الروس مقالة يتلفت فيها الاظنار الى خطر الكلورورفورم (البنج) ويذكر حادثة
فاجعة حصلت من جرأه ذلك في مستشفى الروم نشبتها ان شاء الله في العدد القادم
علاج التدربن  ررى البشير ان الميو ماندل قدّم لمجمع
الطب الافرنسي علاجاً جديداً لالتهابات الشعب الرئوية وخصوصاً للتدربن الرئوي وهو
انه يحقن كل يوم في قصبه الرئة خلاصات السمتر والاكالبتروس والقرفة محلولة في زيت
الزيتون. وقد اثبت ان الحقن المذكور سهل الاستعمال لا يتسبب عنه لا ارتعاج ولا
سعال. اما الزيت الذي يحقن به في قصبه الرئة فانه ينزل رشحاً على جوانب الرئة
وشعبها الاولى. ثم ان التمازات الطيارة تتصاعد فتملأ الهواء داخل الرئة حتى يتشبع
منها وتوزن في النشاء الحماطي الرئوي على ابعد مدى يتغذاه الهواء. وقال الميو ماندل انه
عالج بهذه الطريقة احد عشر مريضاً مصابين بالتدربن واثنين مصابين بالتهاب الشعب الرئوية
البيسط. وقد تأكد في معالجته لكل هؤلاء الاشخاص انه بعد مضي اسبوع او اسبوعين
كانوا يشعرون بحفنة او زوال السعال والبصاق ورجوع الرقاد وشهوة الطعام وقوة الجسم
سؤال حساني لشكري افندي حواء  استخدم اربعة
اشخاص براتب معلومة فخدم الاول خمسة اشهر والثاني ستة اشهر والثالث سبعة اشهر
والرابع ثمانية اشهر وبعد ذلك خرجوا من المحل وانتفقوا بان يعطي كل منهم لكل واحد
من اصحابه اجرة شهر واحد من راتبه وعند اتمام هذا الامر حصل مع كل واحد منهم
مبلغ متساو من الغروش وهذا المبلغ الذي اخذه كل واحد منهم لو فرض توزيعه على
عدة اشخاص مجهول عددهم وذلك بان يعطي الاول غرشاً واحداً وجزءاً واحد من مائة
و 1/100 من الباقي ويعطي الثاني (من بعد خصم ما اخذه الاول) غرشين و 1/100 من الباقي
والثالث (من بعد خصم ما اخذه الاول والثاني) ثلاثة غروش و 1/100 من الباقي

وهكذا الرابع اربعة غروش و $\frac{1}{100}$ من الباقي والخامس خمسة غروش و $\frac{1}{100}$ من الباقي الى الاخير الذي أعطي كل ما كان باقياً من القيسة (اي بدون $\frac{1}{100}$) لأصاب كل واحد منهم مبلغاً متساوياً ايضاً - فكم كان راتب كل من المستخدمين شهرياً والمبلغ الذي حصل مع كل واحد منهم ولم يكن عدد الاشخاص الذين وُزِع عليهم هذا المبلغ ولم أصاب كلاً منهم

الرجاء حلّه بطريقة الحساب مع بيان حاله . ويجوز حلّه بطريقة الجبر

سؤال آخر ليوست عيسى القدسي احد تلامذة المدرسة الرعوية للآباء الفرنسيين في القدس رحمته ثلاثة انفار تراقوا الى بلد ومع احداهم ٤ بغال ومع الآخر ٦ جمال ومع الآخر ٧ حير فاتفقوا ان كلاً منهم يبيع ما معه ويغطي كل واحد من صاحبه ثمن واحد مما يبيعه وكان كذلك فحصل مع كل واحد منهم ١٥٥ درهماً فكم كان الثمن

انسئلة قبل الجواب

س سألتنا جناب الاديب ا . لفلوفه الافادة عن خبر انتقال بيت السيدة العذراء مريم من الناصرة الى قرية لوريت في ايطالية وكيفيه هذه الحادثة واي سنة جرت فيها انتقال بيت العذراء من الناصرة الى لوريت

ج حدثت هذه المعجزة الباهرة سنة ١٢٩١ ميجية اماً تفاصيل هذا الخبر العجيب فلا يسعنا ذكره هنا ومن اراد الاطلاع على حقيقة الامر والبراهين الدامقة عن صحته فعليه بمراجعة كتاب مروج الاخيار في تراجم الابرار في تاريخ اليوم العاشر من كانون الأول

س سألتنا حضرة الاب الخوري قسطنطين الباشا أصحيح هو خبر اكتشاف كتب خطية تشتمل على اخبار البطركية الانطاكية في الجيل الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر وما هو مضمونها

اخبار البطركية الانطاكية

ج لم نطلع حتى الآن على هذا الخبر في احدى المجلات العلمية الباحثة عن الشرق واحواله . فاذا تحمّنتا الامر افدنا عن حضرة السائل

